

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 30

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 30 - 353

Bern, Dienstag 6. Februar 1973
Berne, mardi 6 février 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No. 30 - 6. 2. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Gessa AG, St. Gallen.
Tela AG (Tela SA) in Liquidation, Chur.
Cyberna SA, Genève.
LGMR Management Limited, en liquidation, Genève.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Auflegung des öffentlichen Inventars.
Statistik der Handelsregistereinträge 1972. - Statistique des inscriptions au registre du commerce en 1972.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 262139-262181.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der EFTA-Handel im November 1972. - Les échanges de l'AELE en novembre 1972.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1973, S. 291). Richtige Schreibweise des Prokuristen: Emil Dürmüller.

Nachtrag.
Diagrammpapier AG, in Rickenbach (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 208). Herstellung und Verkauf von gedruckten Diagrammpapieren usw. Die Statuten sind am 15. 12. 1972 entsprechend geändert worden.

Nachtrag.
Schweizerische Revisionsgesellschaft (Société Suisse de Revision) (Società Svizzera di Revisione) (Swiss Auditing Company), in Zürich 2, Aktiengesellschaft. Zum Tagbuchbeitrag vom 29. 12. 1972 (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 109) ist nachzutragen, dass auch Kurt Schmidinger, bisher Vizepräsident, nun Direktor ist und weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, führt.

Nachtrag.
K. H. Hagmann, Inh. R. Beek, in Zürich (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 191). Vertretungen von und Handel mit Werkzeugen aller Art. Die Inhaberin wohnt in Zürich 12.

15. Januar 1973. Elektronische Datenverarbeitung.
EDV Zürich AG, in Zürich, Bernstrasse 27, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 1972. Zweck: Unternehmen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung zu betreiben, Betriebe zu organisieren, Analysen ausarbeiten sowie SOFAT-Ware zu entwickeln; kann sich an anderen Firmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 60 000, worauf Fr. 36 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 600. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Gunnar Doepfner, von Luzern und Zürich, in Zürich, Präsident, und Rolf Schoch, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Christian Voldum, von Zürich, in Wädenswil, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

24. Januar 1973.
Hammerstrasse-Immobilien A.-G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2948). Erstellung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 15. 1. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 500 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

24. Januar 1973.
Lito-Reisen AG (Lito-Voyages SA) (Lito-Travel Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Uraniastrasse 35, Zürich 1. Statutendatum: 18. 12. 1972. Zweck: Betrieb eines Reisebü-

ros; kann sich an Reiseagenturen, Transportmittelfirmen und Hotels beteiligen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Fridolin Schillig, von Atdorf UR, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

24. Januar 1973.
Stamaco Finanz- und Handels AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 323). Beschaffung von finanziellen Mitteln für die Tätigkeit von Handelsgeschäften usw. Hermann Schäfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Peter Kurmann ist erloschen. Neue Adresse: Löwenstrasse 17, Zürich 1.

24. Januar 1973. Künstliche Zähne usw.
Candulor AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1676). Herstellung von und Handel mit künstlichen Zähnen, zahnärztlichen Erzeugnissen und Pharmazeutika usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Edwin Frieser, österreichischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (Deutschland). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Heinz Sorgfreyer, deutscher Staatsangehöriger, in Worblingen (Deutschland).

24. Januar 1973.
Brugger Reisen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2821). Betrieb eines Car- und Reiseunternehmens, usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 10. 1. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

24. Januar 1973.
Maschinenfabrik Schweizer A.-G. (Ateliers de Construction Schweizer S.A.) (Schweizer Engineering Works Ltd.), in Horgen (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1972, S. 2575). Die Prokura von Dr. Kurt Strebel ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Walter Haug, von und in Weiningen ZH, und Gottfried Näf, von Rütli ZH, in Horgen. Ein jeder zeichnet ausschliesslich mit je einem der Unterschrift führenden Verwaltungsratsmitglieder oder mit je einem der Direktoren oder Vizedirektoren.

24. Januar 1973. Waren aller Art.
Iatas A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2727). Handel mit sowie Import und Export von Waren verschiedener Art usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stansstad (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3285) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. Januar 1973.
Sika-Bau Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1972, S. 129). Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

24. Januar 1973.
Lichtkopie AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1970, S. 2615). Herstellung von Lichtpau- und Plandruckkopien. Franz Lustenberger und Erwin Charles Kaspar aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Konrad R. Korsunsky, von Zürich, in Kloten, und Dr. Silvio B. Biasio, von Zürich, in Dietikon.

24. Januar 1973.
A.-G. Baugeschäft Wülflingen, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2034). Adresse: Wülflingerstrasse 285, in Winterthur 4.

24. Januar 1973.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 19). mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Max von Salis ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Walter Theiler, von Zürich und Wollerau, in Dietikon.

24. Januar 1973.
Hugo Steiner, Fotogeschäft, in Winterthur, Oberer Graben 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hugo Steiner, von Neftenbach, in Ellikon an der Thur. Einzelunterschrift wurde erteilt an Zita Steiner, von Neftenbach, in Ellikon an der Thur. Handel mit Foto- und Filmapparaten sowie optischen Geräten aller Art sowie Vertrieb von einschlägigem Zubehör.

24. Januar 1973. Versicherungen.
Kurt Aegeter, in Uster, Bahnhofstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Aegeter, von Horw, in Fällanden. Generalagentur der Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich.

24. Januar 1973. Büromöbel, Büromaschinen usw.
Rüegg-Naegeli & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 259). Handel mit Büromöbeln, Büromaschinen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Lina Bannert, von und in Zürich.

24. Januar 1973.
Günthor & Meier, technische Neuheiten, in Regensdorf, Bachstrasse 11, Adlikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1973. Handel mit technischen Neuheiten sowie Herstellung von Werkzeugen aus Plastik. Gesellschafter: Heinrich Meier, von Zürich und Opfikon, in Regensdorf, und Otto Günthor, von Wattwil, in Herisau. Der Gesellschafter Otto Günthor ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Einzelunterschrift ist erteilt an Franziska Meier, von Zürich und Opfikon, in Regensdorf.

24. Januar 1973. Neu- und Umbauten usw.
Karl Steiner, in Zürich (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1465). Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art als

Generalunternehmen usw. Die Prokura von Fritz Riess ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alfred Kauter, von St. Gallen, in Obereggstringen, und Walter Kläusli, von und in Winterthur.

24. Januar 1973. Textilien.
Josef Lindegger, in Zürich (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1966, S. 3434). Handel en gros mit Textilien. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

24. Januar 1973.
Agence «Mode Jeunes», Kurt Mandelz, in Zürich, Rüdtenplatz 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Mandelz, von Zürich, in Zürich 1. Agentur, Import und Export von Bekleidungsartikeln der Leder- und Textilbranche.

24. Januar 1973.
Schweizerische Handelsgesellschaft, in Dübendorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2509), bezweckt durch Einkauf aus erster Quelle Lebensmittel und verwandte Produkte zu möglichst vorteilhaften Preisen zu vermitteln usw. Die Unterschrift von Rolf Kalt ist erloschen.

24. Januar 1973.
Genossenschaft für Volksapotheken in Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2088). Statuten am 16. 11. 1972 geändert. Neue Firma: Genossenschaft für Volksapotheken. Neue Zweckumschreibung: Führung von Apotheken, um die ihr angeschlossenen Krankenkassen und deren Mitglieder sowie weitere Bevölkerungskreise nach den Vorschriften der einschlägigen Gesetze mit Heilmitteln und Artikeln für Krankenpflege, Krankheitsprophylaxe und Hygiene zu beliefern, bei möglichst günstigen Preisen; Herstellung und Verkauf von Eigenspezialitäten; Förderung von gemeinnützigen Unternehmungen und Beteiligung an solchen, sofern dadurch der Zweck der Genossenschaft gefördert werden kann. Es bestehen nun Anteilscheine zu Fr. 2000. Die Verwaltung besteht aus 8 bis 12 Mitgliedern.

24. Januar 1973.
The European Wrought Aluminium Association (Europäische Aluminium-Halbzeug-Vereinigung), in Zürich 8. Verein (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1966, S. 1153). Die Unterschriften von Godfrey Alard Anderson und Göran Philipson sind erloschen. John Wöhrlich führt seine Einzelunterschrift nun als Vorsitzender des Vorstandes. Neu führt Einzelunterschrift Jean Reinhold, französischer Staatsangehöriger, in Paris, stellvertretender Vorsitzender des Vorstandes.

24. Januar 1973.
Milchproduzenten-Vereinigung Hönegg, in Zürich 10. Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971, S. 1169). Infolge behördlicher Aenderung der Strassenbezeichnung lautet die Adresse nun: Am Höneggerberg 91, in Zürich 10 (beim Verwalter Jakob Bosshard).

24. Januar 1973.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Seebach, in Zürich 11 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1961, S. 442). Heinrich Meier-Genetener ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Heider, von Wildberg, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Neue Adresse: Felsenrainstrasse 149, in Zürich 11.

24. Januar 1973. Beteiligungen.
Alador AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1963, S. 3573). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw.

Crispan AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1963, S. 3573). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw.

Dinamar AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1963, S. 3574). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw.

Gilu AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 17 vom 24. 1. 1964, S. 235). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw.

Pikon AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1966, S. 3717). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw.

Wertan Verwaltungs-AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2131). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw.

Tyrenius Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2592). dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw.
Neue Adresse der genannten Gesellschaften: Tödistrasse 47, in Zürich 2 (c/o Privat Kredit Bank).

24. Januar 1973.
Photo-Modell-Agentur Micheline Bollier, in Zürich (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1197). Vermittlung von Photomodellen an Fotografen. Neu führt Einzelunterschrift: Herbert Kohn, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

25. Januar 1973.
Executive's Counsel Managementsberatung für Führungskräfte der Wirtschaft Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bleicherweg 39, Zürich 2. Statutendatum: 19. 1. 1973. Zweck: Managementsberatung, Organisationsberatung und langfristige Unternehmensplanung; ausserdem ist die Gesellschaft berechtigt, sich an gleichartigen Unternehmen zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Johann W. Schmid, von Muotathal, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1973.
IK Industriekredit AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. 1. 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung und Vermittlung von Finanzierungen aller Art für industrielle Unternehmen und deren Kunden sowie die Bera-

tung bei derartigen Finanzierungen; kann im In- und Ausland Betriebsstätten errichten, Grundstücke erwerben und veräußern, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mit Einzelunterschrift ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates: J. David Meiser, von Klosters und Davos, in Klosters. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 72, Zürich 1.

25. Januar 1973.

Edesa Finanz A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. 1. 1973 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und den Abschluss von Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien von Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB als Publikationsorgan der Gesellschaft oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Bruno M. Saager, von Menziken und Küsnacht, in Küsnacht; Präsident, Dr. Robert Sutz, von Zürich und Meilen, in Zürich, und Dr. Max Ehrbar, von Urnäsch, Zürich und Zollikon, in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Walter René Gerber, von Zürich und Sumiswald, in Zürich. Domizil: Augustinergerasse 21, Zürich 1.

25. Januar 1973. Industriehallen.

Rotmann & Schaja, in Rümliang, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 819). Industriehallenbau. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmehilanz per 30. 11. 1972 an die «Rotmann & Schaja AG, Normhallenbau», in Rümliang, übergegangen.

25. Januar 1973.

Rotmann & Schaja AG, Normhallenbau, in Rümliang. Adresse: Glattalstrasse 213, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 22. 12. 1972. Zweck: Normhallen- und Hallenbau sowie Projektierung und Verkauf von und Handel mit Bedachungssystemen und Stahlkonstruktionen; kann auch in der Rechtsstellung einer Generalunternehmung auf dem Gebiete des Hallenbaus, jedoch unter Ausschluss der Architekturarbeiten, tätig werden. Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Patente und Lizenzen erwerben und deren Verwertung betreiben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 600 und 50 Namenaktien zu Fr. 400. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Rotmann & Schaja», in Rümliang, mit Aktiven (Fr. 329 558.05) und Passiven (Fr. 49 000), welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Kurt Rotmann, von Zürich, in Rümliang, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Rolf Schaja, von Basel, in Kloten, Delegierter des VR mit Einzelunterschrift; Georg Künzli, von Nessau, in Bülach, Mitglied des VR ohne Unterschrift.

25. Januar 1973.

Burndy Elektra AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2647). Fabrikation von und/oder Handel mit elektronischen elektronischen Halb- und Fertigprodukten usw. Augustin Bouckaert aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Richard C. Farley, Bürger der USA, in Westport (Connecticut, USA).

25. Januar 1973.

Ingenieurbureau Emch & Berger Zürich AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1732). Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun voll liberriert.

25. Januar 1973. Rasierartikel usw.

Gillette (Switzerland) A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3073). Fabrikation von und Handel mit allen Artikeln und Erzeugnissen des täglichen Verbrauchs, insbesondere Rasierartikeln usw. Prokura von Josef Koller erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Helmut Fritsch, von Oberburg, in Köniz.

25. Januar 1973. Vermögensverwaltung.

USI Management Ltd. in liquidation, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1591). Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. 1. 1973 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1973. Berufsberatung.

Datco Associates Ltd., bisher in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 323). Berufsberatung usw. Statuten am 12. 1. 1973 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Kesslerstrasse 7.

25. Januar 1973. Maschinen usw.

Racom Handels-AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1152). Import, Vertrieb und Service von Geräten, Anlagen und Maschinen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Beran, seine Prokura erloschen.

25. Januar 1973. Sanitär- und Heizungsinstallationen.

Rothmayr & Co. AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 60). Sanitär- und Heizungsinstallationen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rolf Christian Dätwyler, von Thun, in Zürich.

25. Januar 1973. Baumaschinen usw.

Tormag SA, in Zürich 9 (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1769). Übernahme des Verkaufs und der Vertretung von Bau- und anderen Maschinen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. 12. 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Januar 1973. Getränke.

G. Loosli, in Männedorf, Seestrasse 196, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gottlieb Loosli, von Eriswil BE, in Männedorf. Emma Loosli, von Eriswil BE, in Männedorf, ist Einzelunterschrift erteilt. Getränkehandlung.

25. Januar 1973.

Hans Bretscher, Baugeschäft, Wetzikon, in Wetzikon, Kratz 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Bretscher, von Henggart, in Wetzikon. Einzelunterschrift wurde erteilt an Verena Bretscher, von Henggart, in Wetzikon. Hoch- und Tiefbaugeschäft.

25. Januar 1973. Kosmetikprodukte.

D.C.-Produkte, I. & H. Fühmann, in Volketswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1969, S. 1247). Herstellung und Vertrieb von Produkten der pflegenden Kosmetik. Neue Adresse: Erlenweg 6, Hegnau.

25. Januar 1973.

Diamant Handels und Verwaltungen Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3194). Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Erwerb,

Verwaltung und Auswertung von Schürfrechten im Diamantbergbau usw. Neu hat Einzelprokura: Melanie Rothschild, von Zell ZH, in Zürich.

25. Januar 1973. Chemische Reinigung.

Permeta AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2179). Betrieb von Chemisch-Reinigungen und Wäschereien usw. Rosa Nobs, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Gerber, von Langnau im Emmental, in Illnau.

25. Januar 1973. Markierung von Strassen und Plätzen usw.

Stramark AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2087). Markierung von Strassen und Plätzen sowie Fabrikation von unlof. Handel mit Strassensignierfarben usw. Wilhelm Leutwyler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Max Müller; seine Prokura ist erloschen.

25. Januar 1973.

Juvara Immobilien G.m.b.H., bisher in Zollikon (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1970, S. 1859). An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Statuten am 5. 1. 1973 geändert. Neuer Sitz: Küsnacht ZH. Adresse: Zellenbühlweg 6 (bei Christian Tschudi). Die Gesellschafterin «Panorama Immobilien- & Garage A.G.», hat ihren Sitz nun in Küsnacht ZH. Dr. Hermann Walder ist infolge Todes als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Christian Tschudi, von Schwanden GL, in Küsnacht ZH.

25. Januar 1973.

Panorama Immobilien- & Garage A.G., bisher in Zollikon (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1970, S. 1828). An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Statuten am 5. 1. 1973 geändert. Neuer Sitz: Küsnacht ZH. Adresse: Zellenbühlweg 6 (bei Christian Tschudi). Dr. Hermann Walder ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Blass, von Zürich, in Zumikon. Jolanta Maria Neukom-Tschudi, Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift.

25. Januar 1973.

Bank Gut, Streiff A.G. (Banque Gut, Streiff S.A.) (Banca Gut, Streiff S.A.) (Bank Gut, Streiff Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2782). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Marcel Vuillomenet, von Savagnier, in Dübendorf.

25. Januar 1973. Sanitäre Anlagen.

Ernst Götz, in Gossau (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1965, S. 2898). Schlosserei, Erstellung von sanitären Anlagen. Neu hat Einzelprokura: Theodor Vontobel, von Neftenbach, in Gossau ZH. Neue Adresse: Prampel, Grüt b. Wetzikon.

25. Januar 1973. Häute, Felle usw.

H. B. Madlung, bisher in Zürich (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1967, S. 2490). Engros-Handel mit rohen Häuten und Fellen usw. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Goldhaldenstrasse 55. Die Prokura von B. Rolf Hartmann ist erloschen.

25. Januar 1973.

Dow Chemical AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 23). Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere an solchen des Dow-Konzerns usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert H. Lyon, Bürger der USA, in Midland (Michigan, USA).

25. Januar 1973. Waren aller Art.

A. Meng, in Birmensdorf (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1957, S. 2083). Vertretung und Import von Waren aller Art. Neu hat Einzelprokura: Marianne von Allmen-Meng, von Lauterbrunnen, in Oberrieden.

25. Januar 1973. Maschinen, Apparate usw.

Tecalto AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2727). Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. Dr. Bruno Schumacher, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberrieden.

25. Januar 1973. Kino.

Robert Hausmann, in Männedorf (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1958, S. 3466). Betrieb des Kinos «Wildenmann». Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

25. Januar 1973. Liegenschaften.

Hans Anderegg, in Weiningen, Hettlerstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Anderegg, von Hasliberg BE, in Weiningen ZH. Handel mit Liegenschaften; Fabrikation von und Handel mit Maschinen.

25. Januar 1973. Heizungen usw.

Häg & Co., Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1922). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Spezialfabrik für Heizung und Lüftung. Prokura von Friedrich Wyss erloschen. Der Prokurist Ernst Kornthauer ist nun Bürger von Arvigo GR und wohnt jetzt in Gaiserwald.

25. Januar 1973. Gartengestaltung.

A. Dubs, in Zürich (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1957, S. 281). Gartengestaltung. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

25. Januar 1973. Damen- und Kinderkonfektion.

Otto Jacques Gassmann A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1183). Handel mit Damen- und Kinderkonfektion usw. Die Prokura von Richard Salzmann ist erloschen.

25. Januar 1973.

Fritsch-Wohnbedarf, in Winterthur (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1970, S. 227). Innenarchitektur; Handel mit Möbeln und Textilien für den Wohnbedarf. Neu hat Einzelprokura: Paul Bissegger, von Mettlen TG, in Zell ZH.

25. Januar 1973. Elektronische Datenverarbeitung.

Ernst Peter Sturzenegger, in Zürich, Hügelstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Peter Sturzenegger, von Walzenhausen AR, in Zürich 2. Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung. Einzelunterschrift ist erteilt an Walter Sturzenegger, von Walzenhausen AR, in St. Gallen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Biel

25. Januar 1973.

Meubles et décors L. Scheidegger & Cie., in Biel, Handel mit Möbeln und Ausführung von Tapezierarbeiten. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1969, S. 2857). Die Gesellschaft ist seit dem 29. Februar 1971 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. Januar 1973. Restaurant.

Jakob Tanner, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Jakob Tanner, von Waldstatt AR, in Ipsach. Betrieb des Restaurants Frohsinn, Dufourstrasse 42.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

24. Januar 1973. Landesprodukte.

Fritz Maeder & Cie., in Zollikon, Gemeinde Rüderswil, Handel mit und Import von Landesprodukten, sowie Export; ebenso von landwirtschaftlichen Hilfsstoffen, ferner Kohlendetailhandel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1962, S. 187). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Maeder AG», in Zollikon, Gemeinde Rüderswil, übernommen.

24. Januar 1973. Landesprodukte, Brennstoffe.

Maeder AG, in Zollikon, Gemeinde Rüderswil. Gemäss öffentlichem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und Weiterführung des bisher von der Kommanditgesellschaft «Fritz Maeder & Cie.» betriebenen Geschäftes für Handel mit Landesprodukten und Hilfsstoffen für Landwirtschaft und Gartenbau sowie Handel mit Brennstoffen. Sie kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Branche beteiligen und mit ihnen fusionieren oder dieselben erwerben. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «Fritz Maeder & Cie.», in Zollikon, Aktiven und Passiven gemäss der dem Sacheinlagevertrag vom 22. Januar 1973 beigefügten Uebernahmehilanz per 1. Januar 1973, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Banken, Rimessen, Debitoren, Verrechnungssteuer-Anspruch, Wertschriften, Warenlager, Maschinen, Mobilien, Geräte, Motorfahrzeuge, Lagerhaus Lützelflüh, Immobilien) Fr. 2 679 856.05 und die Passiven (Kreditoren, Warenumsatzsteuer, Banken, Schuldwechsel, Hypotheken, Fürsorgeanstalt, Trans. Passiven, Privat Fr. Maeder, Privat Alfred Pfister, Delkrede, Priv. Warenreserve, Darlehen) Fr. 2 181 856.05 betragen. Der Ueberschuss der Aktiven und Uebernahmehilanz beträgt Fr. 498 000. Dieser wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft «Fritz Maeder & Cie.» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1973. 2 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden voll liberriert durch Verrechnung mit einer unter den Passiven (Darlehen) enthaltenen Forderung. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens 1 bis höchstens 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Maeder, von Mühleberg, in Zollikon, als Präsident, und Alfred Pfister, von Trubschachen, in Zollikon, als Vizepräsident und Sekretär. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Zollikon.

24. Januar 1973. Maschinen.

Flückiger AG, in Langnau i. E., Apparate- und Maschinenbau (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1970, S. 20). Hans Flückiger, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, ist nun Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Schnyder, von Oesingen, in Langnau i. E., Sekretär, und Thomas Thomann, von Affeltrangen TG, in Langnau i. E., als Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Trachselwald

23. Januar 1973. Spenglerei.

Fritz Burkhardt, in Huttwil, Spenglerei (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1960, S. 2267). Die Firma wird infolge Geschäftsbereiches gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «Urs Burkhardt & Co.», Kommanditgesellschaft, in Huttwil.

23. Januar 1973. Spenglerei.

Urs Burkhardt & Co., in Huttwil. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1973 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vormaligen gelöschten Einzelfirma «Fritz Burkhardt», in Huttwil, Spenglerei- und Installationsgeschäft. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Urs Burkhardt, von und in Huttwil. Kommanditäre sind: Fritz Burkhardt, von und in Huttwil, mit einer Kommanditsumme von Fr. 4000, liberriert durch die Einbringung von Aktiven und Passiven der Einzelfirma Fritz Burkhardt; Franz Wyss, von Rohrbach, in Huttwil, mit einer Kommanditsumme von Fr. 4000. Spenglerei- und Installationsgeschäft, Spitalgasse 8, in Huttwil.

23. Januar 1973. Schreinerei.

Alfred Zimmermann, in Unterdorf, Gemeinde Lützelflüh. Schreinerei und Ladenbau (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1965, S. 129). Die Firma wird infolge Geschäftsbereiches gelöscht.

24. Januar 1973.

Augsburger Mode AG, in Lützelflüh. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, alle Arten von Kopfbedeckungen, Bekleidungen sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie kann auch Dienstleistungen aller Art erbringen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Augsburger, von Grossebühlten in Lützelflüh, als Präsident; René Vuille, von La Sagne, in Lützelflüh, als Vizepräsident. Zum Prokuristen ist ernannt worden: Hans-Peter Fleisch, von Horgen und Luzern in Schönenberg. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Prokurist zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Unterdorf.

25. Januar 1973. Textilien.

Web-Text AG Huttwil, in Huttwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt sowie Statuten vom 19. Dezember 1972 und 19. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Handel mit Textilien aller Art. Sie kann jederzeit weitere verwandte Betriebszweige aufnehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinrich Süess, als Präsident, in Huttwil; Hanspeter Süess, als Sekretär, in Winterthur, beide von Basel und Oberflachs; Roger Appenzeller, von Zürich, und Peter Gfeller, von Lützelflüh, beide in Huttwil, als Mitglieder. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Fiechtenstrasse 32.

Bureau Wangen a. d. A.

25. Januar 1973. Maschinen.

Bator A.G., in Herzogenbuchsee. Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 78). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Jean Pierre Bovey, von Chanéaz VD, in Lucens.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmthal)

25. Januar 1973. Konditorei.

Alfred Schopfer, in Faulensee, Gemeinde Spiez, Konditorei, Bäckerei, Handlung (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1951, S. 2050). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

25. Januar 1973. Radios.

Dürrenwächter & Co., in Spiez, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1962, S. 1823). Die beiden Gesellschafter Werner

Dürrenwächter und Charlotte Dürrenwächter-Brunner sind nun beide heimatrechtlich in Spiez und wohnhaft in Kirchdorf BE. Neue Geschäftsadresse: Oberlandstrasse 61.

Luzern — Lucerne — Lucerna

9. Januar 1973.

Baugenossenschaft Oberdorf, in Werthenstein. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Erstellung und Vermietung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen bezweckt. Die Statuten datieren vom 19. Dezember 1972 Es werden Anteilscheine von Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Bekanntmachungen nach aussen erfolgen durch das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern, wovon Präsident, Kassier und Aktuar kollektiv zu zweien zeichnen. Präsident ist Anton Schwingruber, von Werthenstein, in Werthenstein; Aktuar ist Josef Wicki, von und in Werthenstein; Kassier ist Hans Setz, von und in Werthenstein. Adresse: bei Anton Schwingruber.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

25. Januar 1973.

Orag-Finanz AG, in Sarnen. Zweck: Finanzierungen, Vermittlung von Finanzgeschäften, Beteiligungen an andern Unternehmungen sowie Unternehmens- und Geschäftsberatung in Industrie, Handel und Verwaltung usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1437). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Januar 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht betroffen.

25. Januar 1973.

Skifli Mörfall AG, in Giswil (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1969, S. 1141). Alois Abächerli, von und in Giswil, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Hans Berchtold, von und in Giswil, gewählt. Siegfried Berchtold wurde zum Präsidenten ernannt. Präsident und Geschäftsführer zeichnen miteinander kollektiv oder je mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates zu zweien.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden baso

25. Januar 1973.

Baugenossenschaft «Pilatus», Hergiswil am See, in Hergiswil (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1437). An der Generalversammlung vom 29. Dezember 1972 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Baugenossenschaft «Pilatus»**, Hergiswil am See in Liq. durch den bisherigen Präsidenten Albert Ramseyer als Liquidator durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Josef Blättler, Aktuar, und Arnold Filliger, Vizepräsident, sind erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

25. Januar 1973. Kredit- und Finanzgeschäfte.

Common Credit Corporation, in Glarus. Tätigkeit von Kredit- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2157). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Januar 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht, durch Neuausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. Januar 1973. Beteiligungen usw.

Essex Corporation AG, in Glarus; Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2529). Dr. Georg Gähwiler, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, in Zug; er zeichnet einzeln.

25. Januar 1973. Immobilien usw.

Sosnavl A.-G., in Glarus, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3111). Dr. Silvio de Capitani, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Rolf Santschi, von Sigriswil BE, in Zürich, er zeichnet einzeln.

25. Januar 1973. Chemische Produkte.

Hodag Chemical AG, in Glarus. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1970, S. 1879). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Dr. Martin J. Lutz, wohnt nun in Kilchberg ZH.

25. Januar 1973. Verlagszeugnisse, Dienstleistungen usw.

Colt International Holdings AG, in Glarus, in erster Linie Gründung von Tochtergesellschaften sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1988)

Molden Press AG, in Glarus. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Verlagszeugnissen usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1604)

Ted Bates Management & Service Company SA, in Glarus, in erster Linie Leistung von technischen und administrativen Dienstleistungen für den Ted Bates Konzern usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1969, S. 2627)

UB Holdings AG, in Glarus, in erster Linie Gründung von Tochtergesellschaften sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1971, S. 1952)

Das Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Martin J. Lutz, wohnt nun in Kilchberg ZH.

Zug — Zoug — Zugo

9. Januar 1973. Bepflanzungen, Begrünungen usw.

Alfred Hunkeler AG, in Steinhausen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Landschaftsbau, Ausführung von Begrünungen, Bepflanzungen und Flächenberasungen, Beteiligungen jeder Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 100 Stimmrechts-Namensaktien zu Fr. 500 und 20 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Hunkeler, von Hochdorf, in Steinhausen. Domizil: Eichholz (eigene Büros).

25. Januar 1973.

Distillerie König GmbH, in Steinhausen, Betrieb einer Brennerei für alkoholische Getränke usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2685). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1972 wurde das Stammkapital von bisher Fr. 1 600 000 um Fr. 1 500 000 auf Fr. 100 000, durch Verrechnung mit Darlehensguthaben gegenüber den Gesellschaftern, herabgesetzt. Das Stammkapital zerfällt nun in zwei Stammeslagen von je Fr. 50 000. Ferner ist die Regenta GmbH als Gesellschafterin ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 50 000 ist an den neuen Gesellschafter Heinrich Christoph König, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhausen/Westfalen übergegangen. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 50 000 sind somit die Interhall GmbH und Heinrich Christoph König. Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Gesellschafterversammlungen vom 8. November und 21. November 1972 wurden die Statuten ent-

sprechend revidiert. Die Erfüllung der Vorschriften der Art. 734 und 788, Abs. 2 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 22. Januar 1973 festgestellt.

25. Januar 1973.

Books Data Research GmbH, in Unterägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erstellung, Vermittlung und Verwertung von Dokumentationen, Sortimenten und ähnlichem im Buchhandel, Herausgabe und Verlag von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften, ferner Handel mit Büchern, Zeitungen, Zeitschriften, Schallplatten; Tonbändern, Filmen und andern Informationsorganen sowie Handel, Verwertung und Verwaltung und Verleih von Verleger- und Filmrechten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, alle Geschäfte des Mobiliens- und Immobilienverkehrs tätigen, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen oder solche Beteiligungen erwerben, verwalten oder finanzieren. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Franz Glättli, von Zürich, in Unterägeri, und Max Hölzle, von Eggersriet SG, in Embrach. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Zu Geschäftsführern mit Einzelunterschriften wurden gewählt: Fritz Glättli und Max Hölzle (beide Gesellschafter). Domizil: Zimmelhofweg 7 (eigene Büros).

25. Januar 1973.

Finanz Petrol Holding A.G., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften, besonders von solchen, die auf dem Gebiet der Erdölförderung tätig sind usw. (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2499). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Finanz Petrol Holding A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Fiduciarin S.A. Fiduciarin d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano. Die Unterschriften der Mitglieder des Verwaltungsrates Giangiorgio Spiess und Dr. Rudolf Schindler sind erloschen.

25. Januar 1973.

Thomas Iten, Spenglerei und sanitäre Anlagen, zum Lindenhof, in Unterägeri, Betrieb einer Spenglerei usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1954, S. 1871). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

25. Januar 1973.

Werner Iten, sanitäre Anlagen und Spenglerei, in Unterägeri. Inhaber der Firma ist Werner Iten, von und in Unterägeri. Betrieb einer Spenglerei und sanitäre Anlagen. Höfnersrass 15.

25. Januar 1973. Beteiligungen.

Venatur AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art. Vermögensverwaltung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, sowie Abwicklung von Finanzierungen im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (bei Dr. Alphons Iten).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

25 janvier 1973. Charnières.

Georges Bouverat et Cie, à M o n t e t, fabrique de charnières fer et cuivre en tous genres, fermentes pour bâtiments, ferrures pour étuis d'horlogerie et bijouterie, exportation, atelier d'étampage, société en nom collectif (FOSC du 24. 11. 1964, p. 3527). Marcel Rey, de et à Aumont, a été désigné en qualité de fondé de procuration avec signature collective à deux. La signature de Jean Leumann, fondé de procuration, et de Jean Chuard, directeur, est radiée.

Bureau de Fribourg

Rectification.

Sucep S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 15. 1. 1973, No 11, p. 110). Le nouvel administrateur est Max Schaub et non Staub.

24 janvier 1973. Participations.

Sogefri S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 9 janvier 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la prise de participations financières, achat et vente de valeurs mobilières de toute nature et opérations financières analogues. Le capital est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Si les adresses des actionnaires sont connues, les communications et convocations peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Hubert de Boccard, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, Grand'Places, chez Hubert de Boccard.

24 janvier 1973.

Holdering Investing S.A., précédemment à Monthey (FOSC du 6. 12. 1966). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 janvier 1973, la société a décidé de transférer son siège social à F r i b o u r g et de modifier son but. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la souscription, l'acquisition, la vente, l'administration de participations à toutes entreprises industrielles, financières et autres, y compris les sociétés immobilières. L'administration de fortunes, l'acquisition, l'administration, l'exploitation de biens mobiliers ou immobiliers, de brevets et de licences. Les statuts originaires portent la date du 18 novembre 1966. Le capital social est de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Pierre-André Grobety et Bernard Chaney ont démissionné: leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs: Roland Egger, de Mairan, à Wabern, président, et Edmund Zirkindin, de et à Guin. Ils signent collectivement à deux. Adresse: 7, chemin des Grottes.

24 janvier 1973. Participations.

Bellaría A.G., Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 12. 1972, No 299, p. 3259). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1973, la société a modifié sa raison sociale qui sera dorénavant: **Bellaría Fribourg AG**.

25 janvier 1973.

Moulin Agricole du Moulin-Neuf, à P o s i e u x, société coopérative (FOSC du 25. 3. 1968, No 71, p. 633). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 13 décembre 1972, la société a modifié ses statuts sur deux points non soumis à publication.

25 janvier 1973. Fiduciaire.

Marcel Schmid, à Fribourg, fiduciaire, gérances, agence immobilière (FOSC du 31. 10. 1972, No 256, p. 2821). La maison a modifié sa raison sociale et son but. Nouvelle raison sociale: **Fiduciaire Marcel Schmid**. Nouveau but: tous mandats d'expertises, tenues de comptabilité et de revision. Procuration collective a été conférée à Guy Cochud, de Posieux, à Marly.

25 janvier 1973. Maçonnerie.

Capolo Giovanni, à Villars-sur-Glâne. Le chef de la maison est Giovanni Capolo, d'Italie, à Villars-sur-Glâne. Entreprise de maçonnerie, travaux en bâtiments. Moncor 2.

Bureau de Morât (district du Lac)

6 décembre 1972.

Deuge Editeurs SA, à M o t i e r (Vully-le-Bas). Suivant acte authentique et statuts du 13 novembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: tous travaux dans le domaine des arts graphiques, de l'édition, de la diffusion des ouvrages littéraires en tous genres. Elle pourra acquérir, exploiter et céder tous brevets et droits d'auteurs, ainsi que prendre des participations. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Les publications et les convocations ont lieu dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Marcel G. Prêtre, de Tavannes BE, à Motier, président; Béatrice Luisier, de Fully, à Guevannes (Vully-le-Haut), secrétaire; et Armand Caro, de nationalité française, à Semsales FR. Ce dernier est également nommé directeur. La société est engagée par la signature individuelle de Marcel G. Prêtre et de Armand Caro. Locaux: Motier FR c/o Monsieur Marcel G. Prêtre.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

24. Januar 1973.

Viehzuchtgenossenschaft Matzendorf, in Matzendorf (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1955, S. 666). Aus der Verwaltung ist der Präsident Wilhelm Sauer ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Die Verwaltung setzt sich neu wie folgt zusammen: Alois Fluri, von Matzendorf, Präsident (bisher Vizepräsident); Willi Sauer, von Beinwil SO, Vizepräsident (neue); Hugo Bieli, von Zelach, Aktuar (bisher); Alois Meister, von Matzendorf, Kassier (bisher), alle wohnhaft in Matzendorf. Die Unterschrift führen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Domizil: beim Präsidenten, in Matzendorf.

24. Januar 1973.

Vogt Kies AG, in Neuchâtel SO. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausbeutung von Kies- und Sandvorkommen und Betrieb von Kieswerken, Herstellung, Ankauf, Vertrieb und Verarbeitung verwandter Produkte; Beteiligung an andern Unternehmungen, sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Uebernahme und Vergebung von Lizenzen der einschlägigen Branche im In- und Ausland. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000; bar liberriert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Wolfgang Brunner, von Feuerthalen ZH, in Rickenbach SO, Präsident, und Rudolf Huser, von Krummenau SG, in Wangen bei Olten, Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschriften. Geschäftsadresse: Neuchâtel SO, Aegerten.

Bureau Stadt Solothurn

25. Januar 1973. Baunternehmung.

Arnold & Co., in Solothurn. Baunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2339). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Max Bobst, von Mümliswil-Ramiswil, in Horriwil.

25. Januar 1973.

Milchgenossenschaft Solothurn und Umgebung, in Solothurn (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1967, S. 2320). Ernst Schären ist infolge Demission aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Schneider (bisher Vizepräsident) ist nun Präsident der Verwaltung. Neu wurde in die Verwaltung als Vizepräsident gewählt Willy Gerber, von Langnau i. E., in Zuchwil. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Bureau Thierstein

24. Januar 1973. Baumatierien.

Carlo Bernasconi AG, Zweigniederlassung in Bärschwil. Unter dieser Firma hat die «Carlo Bernasconi AG», Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern, welche im Handelsregister von Bern eingetragen ist (letzte Publikation im SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 76), durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. Dezember 1972, in Bärschwil eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation von, Handel mit, Forschung und Verwertung von Baumaterialien jeder Art, insbesondere von vorfabrizierten Elementen für die Gemischbauweise, Kunststein, Sandstein, Edelputz und Terrazzomaterialien, Ausbeutung von Steinbrüchen. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Carlo Bernasconi, von Magliaso und Bern, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates; Charles von Grafenrieden, von und in Bern, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Peter Meier, von Gebenstorf, in Laufen, Verwaltungsrat und Direktor. Geschäftsdomizil: Bärschwil.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. Januar 1973. Veterinärmedizinische Artikel usw.

Peter Ott & Co., bisher in Therwil (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1972, S. 861). Die Kommanditgesellschaft hat den Sitz nach Basel verlegt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Peter Ott-Bartholdi, von Bischofszell, in Therwil. Kommanditär mit Fr. 60 000 und zugleich Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien ist Rudolf Trefzer, von Basel, in Arlesheim. Die Gesellschaft hat am 1. 1. 1972 begonnen. Herstellung von und Handel mit veterinärmedizinischen Artikeln, insbesondere Narkose-Gewehren und -Pistolen der Marke «Dist-Inject» und deren Zubehör. Oettingenstrasse 81.

24. Januar 1973. Spirituosen usw.

Rum Company Ltd (Compagnie Rhumière SA) (Rum Compagnie AG), in Basel, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2901). Walter Waldmeier, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Ralph Wäcklerin, von und in Basel.

24. Januar 1973. Radio- und Fernseh-Service.

Ferato, H. Schüble, in Basel. Radio- und Fernseh-Service (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2950). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöst.

24. Januar 1973.

Eurofima Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, in Basel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2568). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Friedrich Laemmerhold und Josef Dulinger. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Heinrich Lehmann, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), und Friedrich Herzog, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

24. Januar 1973.

C. Schlotterbeck, Automobile, Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1972, S. 2265). Hugo Frez, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Hans Rudolf Willmann und Hermann Kuch, beide bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen.

24. Januar 1973.

Jacky Maeder Luftfracht AG, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 79). Procura zu zweien für den Hauptsitz neu: Robert Kägi, von Uster, in Basel.

24. Januar 1973.

Management & Organisations-Service Heidi Buchli, bisher in Oberwil BL (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1005). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Basel verlegt. Firma nun: **Management & Organisation Heidi Buchli**. Inhaberin ist Heidi Büchli-Ulin, von Basel, in Oberwil BL. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Uebernahme von Verwaltungen, Vermittlungen und Vertretungen; Organisation von Ausstellungen, Reisen und Konferenzen; kaufmännische Dienstleistungen, insbesondere Übersetzungen und Sekretariatsarbeiten; Handel mit Waren aller Art. Margarethenstrasse 87.

24. Januar 1973.

Interna Textil AG, in Basel (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1967, S. 1874). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georg Spengler, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Willy Kündig, von Winterthur und Basel, in Basel.

24. Januar 1973. Chemisch-technische Produkte usw.

Hallo AG, in Basel, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1969, S. 1494). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Böttingen verlegt (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 194). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

24. Januar 1973. Pharmazeutische Produkte usw.

Rayot Pharmaca AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1968, S. 2114). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Böttingen verlegt (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 194). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

24. Januar 1973. Damengehosen.

Heidi Sutter, in Basel, Homburgerstrasse 23, neue Einzelfirma. Inhaberin: Heidi Sutter-Fährli, von Basel und Muttenz, in Basel. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Fabrikation von und Handel mit Damengehosen.

24. Januar 1973. Internationale Transporte usw.

Fracht AG, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 975). Hanspeter Iseli, nun in Riehen, und Ernst Bänzler, beide bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien für den Hauptsitz. Prokuren erloschen. Procura zu zweien für den Hauptsitz neu: Gerhard Kirchhof, von Basel, in Aesch BL; Hans Ruedi Hohl, von Wolfthalen, in Basel; John G. Anliker, von Gondiswil, in Basel; Johann Heinrich Eprecht, von Thalheim an der Thur, in Basel; Hans Predieri, von Schlierbach, in Binningen; Hansjörg Zimmermann, von Wattenwil, in Münchenstein, und Margrith Hohl-Graf, von Basel und Wolfthalen, in Basel. Procura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Wolfram Ueckert, von Stein am Rhein, in Charlotte N.C. (USA).

24. Januar 1973.

Société Immobilière Montauroux SA Bâle, in Basel, Sternengasse 27 (bei Tutor Versicherungsberatung AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 24. Januar 1973. Zweck: Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere Abschluss von Mietverträgen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigter Erwerb: Liegenschaft «Les Adrechs du Puits» in Montauroux (Var, F), in Sektion I Kataster Nummern 1718, 1716, 672 p, 675, 678, 679, haltend 9400 m² zum Preis von total, einschliesslich Mobilat. Spesen und Agenturkommission, FF 615 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Jean Pierre Weber, von Peseux, in Basel, mit Einzelunterschrift.

24. Januar 1973. Koordination des Einkaufs und Verkaufs usw.
Puncto AG (Puncto SA) (Puncto Ltd), in Basel, Oberwilerstrasse 54 (bei Treuhänder und Revisionsbüro Paul Frei), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 19. Januar 1973. Zweck: Koordination des Einkaufs und Verkaufs mit der Gesellschaft in Geschäftsverbindung stehenden Firmen auf internationaler Ebene durch technische und kommerzielle Beratung sowie durch gemeinsame wirtschaftliche und andere Massnahmen, die der Förderung des Handels innerhalb Europas und mit Uebersee dienen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 25 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Salomon van Gelder, niederländischer Staatsangehöriger, in Bussum (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Paul Frei, von Basel und Oberehrendingen, in Oberwil BL, Vizepräsident, und Karl Sägesser, von Basel, in Ettlingen, beide mit Unterschrift zu zweien.

24. Januar 1973.

Immobilien-Gesellschaft Birkkopf AG, in Basel, St. Jakobsstrasse 11 (bei Dr. H. P. Zweifel), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 24. Januar 1973. Zweck: Ankauf, Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernahme: Liegenschaften Güterstrasse 77 und 79, in Basel, zum Preise von zusammen Fr. 851 200. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Peter Zweifel, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

24. gennaio 1973. Immobili, ecc.

Casanova S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 11. 1967, N° 273, p. 3835). Dr. Carlo Balestra, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso.

24. gennaio 1973. Partecipazione, ecc.

Manacor S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 24. 8. 1972, N° 198, p. 2240). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

24. gennaio 1973.

Soginvest Banca S.A., in Lugano (FUSC del 30. 3. 1971, N° 74, p. 746). Nuovo recapito: Via Monte Ceneri 15 (uffici propri).

24. gennaio 1973. Operazioni di transito, ecc.

Falco S.A., in Lugano, l'effettuazione di operazioni di transito, ecc. (FUSC del 2. 12. 1965, N° 282, p. 3786). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

24. gennaio 1973.

Banca dello Stato del Cantone Ticino, Succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 25. 5. 1972, N° 120, p. 1338), società anonima con sede principale a Bellinzona. La firma di Amilcare Borelli, già procuratore, è estinta.

24. gennaio 1973.

Banca del Ceresio S.A., in Lugano (FUSC del 16. 1. 1973, N° 12, p. 130). Antonio Ronconi, di nazionalità italiana, in Lugano, è stato nominato condirettore con firma collettiva a due con altro avente diritto.

24. gennaio 1973. Brevetti, ecc.

Amigo S.A., in Cademario, sviluppo dei diritti di brevetti, ecc. (FUSC del 29. 3. 1972, N° 75, p. 812). Max Aeschlimann-Marbot, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora

composto da: Dr. Roger Mislin, già membro, ora presidente; Prof. Dr. Guido Mislin, da Schönenbuch, in Züriß, membro, entrambi con firma individuale.

24. gennaio 1973. Bruciatori.

Cassinelli Giuseppe, in Breganzona. Titolare: Giuseppe Cassinelli, di nazionalità italiana, in Breganzona. Vendita e servizio riparazioni bruciatori ad olio per riscaldamento. Via Polar 22.

24. gennaio 1973. Diffusione per telefono.

Teleannuncio, Pier Luigi Canonica, in Davosco, diffusioni per telefono, ecc. (FUSC del 15. 12. 1970, N° 293, p. 2852). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

24. gennaio 1973. Immobili, ecc.

Aldebaran S.A., in Lugano, investimenti immobiliari, ecc. (FUSC del 21. 10. 1965, N° 246, p. 3309). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. gennaio 1973 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Aldebaran S.A. in liquidazione** da Rodolfo Wiederkehr, già amministratore unico, ora liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: via Canova 16, c/o Avv. Dr. Demetrio Balestra.

24. gennaio 1973. Macchine.

Albe S.A., in Agno, fabbricazione e commercio di macchine, ecc. (FUSC del 5. 1. 1973, N° 3, p. 23). Beda Krucker, da Braunau TG, in Massagno; Marco Glättli, da Bonsetten ZH, in Breganzona, e Walter Thomi, da Zurigo, in Lugano, sono stati nominati procuratori con firma collettiva con uno dei direttori.

Distretto di Mendrisio

24. gennaio 1973. Apparecchi radio, ecc.

Ing. Elvezio Pagani & Co., Elettra, in Chiasso, vendita e riparazioni di apparecchi radio ed affini, ecc. (FUSC del 15. 3. 1957, N° 62, p. 712). La società in nome collettivo è sciolta dal 20 gennaio 1973. La sua liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

24. gennaio 1973.

Immobiliare Frattono S.A., in Mendrisio, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 6. 1971, N° 127, p. 1363). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Alfredo Noseda, presidente (confermato); Dr. Elbio Gada (confermato); Prof. Plinio Ceppi, da Morbio Superiore, in Mendrisio, e Vittorio Cereghetti, da Muggio, in Mendrisio, membri: tutti con firma collettiva a due. La firma individuale di Alfredo Noseda e di Dr. Elbio Gada è estinta.

24. gennaio 1973. Amministrazioni, pietre industriali.

Livio Tarchini, in Balerna. Titolare della ditta individuale è Livio Tarchini, da ed in Balerna. Amministrazioni patrimoniali e transazioni finanziarie, acquisto e vendita di pietre industriali.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

24. janvier 1973. Ferblanterie.

Pierre Boudry et Cie, à Lutry, société en commandite, ferblanterie, appareillage, etc. (FOSC du 10. 2. 1969, p. 319). La société est dissoute dès le 31 décembre 1972. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «P. Boudry S.A.», à Lutry, ci-après inscrite.

24. janvier 1973. Installations sanitaires.

P. Boudry S.A., à Lutry. Suivant acte authentique et statuts du 22 janvier 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, de ferblanterie et couverture. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Reprise de biens: actifs et passifs de la société en commandite «Pierre Boudry et Cie», à Lutry, radiée, selon bilan établi au 31 décembre 1972, pour le prix maximum de fr. 400 000. Publications: FOSC. Communications et convocations: par avis personnels aux actionnaires. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres; Pierre Boudry, président, et Julien Boudry, secrétaire, tous deux de Concise VD, à Lutry, qui signent individuellement. Adresse: Au Grand-Pont, chez le président.

Bureau de Lausanne

24. janvier 1973.

Éditions des 3 étoiles, Bettina Merlini, à Pully. Titulaire: Bettina Merlini, de Novazzano, à Pully, épouse autorisée de Mario, Conception, édition, distribution, vente d'annuaires, catalogues, livres d'art et scientifiques. Chemin du Val-d'Or 7.

24. janvier 1973. Electricité.

CIEL, à Lausanne, installations électriques, société coopérative (FOSC du 24. 9. 1969, p. 2204). La société est également engagée par le directeur Jean-Jacques Jaumin, de Fey, à Lausanne, qui signe collectivement à deux, toutefois pas avec un directeur.

24. janvier 1973. Laiterie.

Mme Steimer, à Renens. Titulaire: Meili Steimer, de Wettingen AG, à Renens, épouse autorisée de Paul. Laiterie, épicerie et primeurs. Chemin d'Arzilliers 1.

24. janvier 1973. Epicerie.

Pierre et Gisèle Frauche-Bouchex, à Lausanne, épicerie-laiterie à l'enseigne «Laiterie de Tivoli», société en nom collectif (FOSC du 22. 3. 1963, p. 843). La société est dissoute depuis le 1^{er} décembre 1972, par suite du décès de l'associé Pierre Frauche le 24 février 1972. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24. janvier 1973.

Fassblind Hôtels, à Lausanne, exploitation d'hôtels, restaurants et bars (FOSC du 7. 7. 1972, p. 1798). Inscription des enseignes: «Restaurant Parking» et «Restaurant Caveau du Meunier», toutes deux à l'avenue du Rond-Point 9.

24. janvier 1973.

Société Immobilière des Lauriers, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 17. 3. 1964, p. 862). Date de la dissolution 22 septembre 1972. L'actif et le passif ont été repris à titre universel et sans liquidation, conformément à l'art. 751 CO, par la commune de Lausanne, seule actionnaire et unique créancière. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24. janvier 1973.

Progress Electro S.A., à Lausanne, fabrication, achat et vente d'appareils électriques (FOSC du 1. 3. 1971, p. 480). Alfred Steinmann n'est plus administrateur, ni directeur; sa signature est radiée.

24. janvier 1973. Participations.

Nellina S.A., précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1968, p. 151). Siège transféré à Lausanne. But: participation à toutes entreprises. La société n'exercera aucune activité en Suisse, sauf celle nécessaire à son administration. Les statuts originaires du 27 décembre 1967 ont été modifiés en conséquence le 18 janvier 1973. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Florent Ley Ravello, d'Italie, à Lausanne, président; Agénor Menétray, de Poliez-le-Grand, à Pully, et Antonio Roggero, de Locarno, à Pully (nouveaux). La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Les administrateurs Gaston-Hector

Bachmann, Erwin-Frédéric Schlegel, et Markus Itin sont démissionnaires; leur signature est radiée. Adresse: Rue César-Roux 16 (chez Zénithimmobili S.A.).

24. janvier 1973. Alimentation.

Gladys Doyer, à Palangens. Titulaire: Gladys Doyer, de Savigny, à Epalinges. Commerce d'alimentation naturelle et de produits de diverse nature. Route du Village.

24. janvier 1973. Appareils ménagers.

Zarco S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 janvier 1973. But: fabrication, vente et location d'appareils ménagers, électroniques et de mesure; commerce de marchandises; commerce et location de bateaux de plaisance. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: René Muller, de Bolligen BE, à Grandvaux. Adresse: Chemin des Trois-Rois 2 (chez Fides Union Fiduciaire).

24. janvier 1973.

Carrelage Sauthier, à Renens. Titulaire: Charles Sauthier, de Conthey VS, à Renens. Entreprise de carrelage et revêtement de sols. Chemin des Biondes 40.

24. janvier 1973. Chauffage.

Gazelair S.A., à Pully, distribution de systèmes de chauffage électrique, etc. (FOSC du 22. 6. 1972, p. 1647). Procuration collective à deux est conférée à Anne-Marie Ben Achour, de Sassel VD, à Pully. Nouvelle adresse: Chemin du Liaudoz 28.

24. janvier 1973. Matériaux.

«Sedimac» Schlachter & Cie, à Lausanne, service d'études et de documentations concernant les matériaux, etc. (FOSC du 26. 1. 1968, p. 178). Société en nom collectif. Nouvelle adresse: Avenue de Riant-Mont 7.

24. janvier 1973. Tabacs.

A. Jeanrenaud, à Lausanne, commerce de tabacs et cigares (FOSC du 11. 3. 1969, p. 541). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

24. janvier 1973.

Société des Produits Nestlé S.A., à Vevey (FOSC du 24. 11. 1972, p. 3036), produits alimentaires, etc.
Société des Produits Nestlé S.A., succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 24. 11. 1972, p. 3036), siège à Vevey.

Marc Gurtner, de Wimmis BE, à Montreux, est administrateur signant individuellement pour l'ensemble des établissements sociaux. Procuration collective à deux, pour le siège et la succursale de La Tour-de-Peilz, est conférée à: Hans Baumgartner, de Bâle, à Winterberg, commune de Lindau ZH; Bruno Berliani, d'Italie, à Kilchberg ZH; Joseph Fleischmann, de Bäretswil ZH, à La Tour-de-Peilz; Jean-Pierre Glardon, de Vallorbe, à La Tour-de-Peilz; Hans Moos, d'Auriche, à La Tour-de-Peilz; Rolf Spahr, de Herzogenbuchsee, à Adlikon ZH; Pierre Trosset, d'Yverdon, à La Tour-de-Peilz; Armin Williger, de Lucerne, à Effretikon-Ilinau ZH; Franz Zimmermann, de Oberflachs AG, à Blonay. Les procurations conférées à André Amiguet et à Claude Haenggli sont radiées.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau de St-Maurice

24. janvier 1973.

Anthamatten Membles SA, à St-Maurice (FOSC du 21. 8. 1967, p. 2797). Henri Anthamatten n'est plus président, reste membre et continue de signer individuellement. Clément Anthamatten, jusqu'ici secrétaire, est président et continue de signer individuellement. Bernard Anthamatten, de Saas-Grund, à St-Maurice, est entré comme membre dans l'administration et signe individuellement.

24. janvier 1973. Immeubles.

F. Mottier, à Martigny. Titulaire: Fernand Mottier, de Salvan, à Martigny. Bureau d'agent immobilier et d'agent d'affaires. Avenue de la Gare 60.

Bureau de Sion

24. janvier 1973. Alimentation.

Roger Varone, à Sion, produits alimentaires (FOSC du 15. 5. 1972, N° 112, p. 1235). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

24. janvier 1973.

Maison de la Diète, Antiquités, Zimmermann et Métry, Sion, à Sion. Pierre Zimmermann, de et à Sion, et Charles Métry, de et à Sion, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1973. Commerce d'antiquités et d'objets d'art. Rue du Collège 1.

24. janvier 1973.

Calorie S.A. de chauffage et de ventilation, à Sion (FOSC du 8. 11. 1971, N° 261, p. 2709). L'administrateur Christian Kistler, président, est décédé; sa signature est radiée. Paul Ducret, membre, a démissionné; sa signature est radiée. André Kistler, membre inscrit, a été nommé président. Gilbert Piton, de Neuchâtel, à Sion, et Eric Kistler, de Hasle BE et Neuchâtel, à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration; ils engagent la société par leur signature collective à deux.

Neuchburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Locle

24. janvier 1973. Garage.

Max Brigodoli, à Locle. Exploitation d'un garage, achat et vente de voitures automobiles, benzine et accessoires (FOSC du 1. 3. 1957, N° 50, p. 580). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24. janvier 1973.

Garage du Midi, Mario Berto, au Locle. Le chef de la maison est Mario-Otello Berto, d'origine italienne, au Locle. Exploitation d'un garage, achat et vente de voiture automobiles, benzine, accessoires. Rue de l'Avenir 1.

24. janvier 1973. Kiosque.

Gilberte Pellaton, au Locle. Exploitation d'un kiosque, tabacs-journaux (FOSC du 25. 10. 1971, N° 249, p. 2593). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genève - Genève - Ginevra

18. janvier 1973. Organisation de sociétés.

Sorga SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 janvier 1973. But: organisation de sociétés, gestion administrative et conseil en entreprise. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 45 actions de fr. 1000 et 50 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, toutes nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Escoffier, de Perly-Cerroux, à Lancy, président, et Ernesto Porro, de Pedrinata TI, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 4, rue des Marbriers.

23 janvier 1973.
Pharmacie du Bouchet A. Inglin, à Genève (FOSC du 6. 3. 1961, p. 655). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 janvier 1973. Gypserie.
Fortis fils, société en nom collectif, à Onex, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 11. 1. 1973, p. 81). Adresse: 35 (et non 38), rue des Racettes.

23 janvier 1973. Equipement pour l'industrie.
Jean Jacobi, ing. EPFZ, à Genève. Chef de la maison: Jean Jacobi, de et à Genève. Importation, exportation, représentation et commerce d'équipements et d'appareils pour l'industrie et le commerce. 35, avenue de Miremont.

23 janvier 1973.
Nyffenegger & fils, à Carouge, entreprise de ferblanterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 20. 1. 1970, p. 138). Jean-Daniel Nyffenegger n'est plus associé. Nouvel associé: Gilbert Cachin, de Genève, à Onex. Nouvelle raison de commerce: Nyffenegger & Cachin.

23 janvier 1973. Construction.
Mme Mireille Rizzi, à Genève, représentation de tous produits dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 10. 9. 1970, p. 2056). Nouveau siège: Meyrin 31, rue de Livron.

23 janvier 1973. Restaurant.
M. et Mme Tettamanti, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 novembre 1966. Associés: les époux Giuseppe Tettamanti et Irma Tettamanti, tous deux de Vacallo TI, à Genève. Restaurant-tea-room à l'enseigne «Le Classica». 8b, avenue de Champel.

23 janvier 1973.
L'Atelier, à Genève, création et fonctionnement d'un lieu de réunion pour ses associés, etc., société coopérative (FOSC du 8. 9. 1965, p. 2815). Les pouvoirs d'Albert Cornioley et René Golay sont radiés. Hans Rohr, de Lenzbourg AG, à Lancy, vice-président, et Alfred Bluost, de Carouge, à Genève, secrétaire sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 janvier 1973. Immeubles.
Beteclia SA, à Genève, exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers à l'étranger (FOSC du 5. 7. 1972, p. 1776). Raoul Oberon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bertrand de Mural, de Montreux VD, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez De L'harpe, Leclère & Cie.

23 janvier 1973. Ameublement.
Bonjean SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 janvier 1973. But: toutes activités de décoration et d'aménagement intérieur dans le domaine de l'ameublement, achat, vente, importation et exportation de tous objets, meubles, tissus dans ce domaine. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: divers actifs de l'entreprise jusqu'ici exploités sous la raison individuelle «Fayet et Bonjean, Marcel Bonjean successeurs», à Genève, selon inventaire du 10 janvier 1973 comprenant: tissus, voilages, fournitures diverses et d'atelier, bibelots, lustrerie, meubles, tapis, agencement de magasin, mobilier et machines de bureau, agencement d'atelier ainsi que le goodwill, le tout pour fr. 500 000. Organe de publicité: FOSC Administration d'un ou de plusieurs membres; Gilbert Rey, de Saxon VS, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, Grand Rue.

23 janvier 1973. Textiles.
Emef SA, à Genève, tous produits textiles manufacturés, etc. (FOSC du 15. 1. 1968, p. 84). Bruno Diem n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Naf, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 33, rue de Montbrillant, chez Hans Naf.

23 janvier 1973. Librairie.
Georg et Cie SA, à Genève, librairie (FOSC du 13. 6. 1972, page 1526). La procuration de Marianne Howald est radiée.

23 janvier 1973. Immeubles.
SI Jura-Pelouse, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 9. 1971, p. 2388). Alexandre Weill n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fiorenzo Peruechi, de Stabio TI, à Lugano, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 janvier 1973.
Société Immobilière Prênde, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 10. 1963, p. 2855). Alexandre Hauehmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raoul Antonietti, de Sessa TI, à Bellevue, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 janvier 1973. Edition.
Promoclub SA, à Genève, édition d'un livret de bons donnant droit à des rabais dans divers établissements, etc. (FOSC du 4. 2. 1972, p. 311). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Promoclub SA, en liquidation. Liquidateur: Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, avec signature individuelle. Florian Haug, René Limacher et Christiane de Senarclens ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 14, rue du Conseil-Général, chez Pierre Bozzolo et Edmond Golaz.

23 janvier 1973. Immeubles.
Sogis SA, à Genève, biens ou droits immobiliers (FOSC du 3. 7. 1972, p. 1751). Nouvelle adresse: 18, rue de la Corratier, chez Nac & Cie.

23 janvier 1973. Carburants.
Saraeo SA, à Meyrin, distribution de carburants, etc. (FOSC du 23. 9. 1971, p. 2331). Administration: Jean-Jacques Lederrey, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Robert Wegener, nommé secrétaire; Walter Buff, jusqu'ici président; Hans Herter, Kurt Mayer et John-R. Hauri, de Reitnau AG, à Bassersdorf ZH, lesquels signent collectivement à deux.

23 janvier 1973. Machines.
Sogemat SA, à Genève, commerce et représentation de machines, etc. (FOSC du 6. 1. 1965, p. 43). Nouvelle adresse: 3, avenue de Rosemont.

23 janvier 1973. Etude de marché.
Un Deux Trois SA, à Genève, étude de marché, etc. (FOSC du 7. 5. 1969, p. 1043). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 19. 1. 1973, p. 175). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

23 janvier 1973. Représentations.
J. M. Williams and Company AG (J. M. Williams and Company SA), à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 décembre 1972. But: assurer la représentation de toutes sociétés et entreprises industrielles, commerciales et financières, notamment en Europe et en Asie et agir en qualité de société de services à leur égard; entreprendre toutes études de marché et de promotion des ventes pour le compte de tiers; acquérir et mettre en valeur tous brevets, inventions, procédés, secrets de fabrication et marques de fabrique, accorder des licences et son assistance technique à d'autres entreprises. Capital: fr. 68 000, entièrement versé, divisé en 680 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph M. Williams des USA, à Pride's Crossing (Massachusetts, USA), président; Hubert Secretan, de Lausanne, à Genève, secrétaire, et Jakob Zweifel, de Glaris, à Zurich, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 1, rue Bellot, chez Hubert Secretan et Tikhon Troyanov, avocats.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden folgende Obligationen des Kantons Graubünden, lautend auf Inhaber, vermisst:

Serie 64, Nr. 2607-2610, 4 1/2 % zu je Fr. 1000.-
Serie 64, Nr. 12 896, 4 1/2 % zu Fr. 5000.-
mit Coupons per 30. September 1972 und ff.

Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzuweisen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (278⁸)

7002 Chur, den 2. Februar 1973

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

1. Gült angeg. 11. November 1664
2. Gült angeg. 15. März 1837
3. Gült angeg. 1. Mai 1847

Fr. 571.43
Fr. 1285.71
Fr. 971.43

alle hafend auf Grundstück Nr. 854, Plan Nr. 21, Chlumsätteli, Gemeinde Hasle LU, des Robert Albisser, Restaurant Zühl, Schachen LU.

Der unbekanntene Inhaber wird aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist seit dieser Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (274)

6162 Entlebuch, den 31. Januar 1973

Der Amtsgerichtspräsident
von Entlebuch:
Dr. W. Unterräher

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.-, datiert 11. August 1934, lautend auf Gottlieb Knöpfli, geboren 1871, von Ossingen und Zürich, Fabrikarbeiter, Limmattalstrasse 109, in Zürich 10-Höng, lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft Limmattalstrasse 213 (heute 293), Zürich 10 (ein Wohnhaus, Asek. Nr. 1192 nebst 2 Aren 97 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände in der Talchern), Kat. Nr. 3603, Grundbuchblatt 1724, Plan 27, Grundbuchamt Höngg-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (277⁹)

8000 Zürich, den 31. Januar 1973

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 14 000.-, grevant les immeubles sis à Montreux, lieu dit «En Caux», cadastré sous feuillet 5981, plan fol. 341, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 1^{er} mars 1974, faute de quoi l'annulation pourra en être prononcée et la case hypothécaire deviendra libre. (276⁸)

1800 Vevey, le 1^{er} février 1973

Le président du Tribunal
de Vevey:
J. Reymond

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 166 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. Juli 1972 als vermisst aufgeführte Kassenschein 5% Hypothekarkasse des Kantons Bern, lautend auf den Inhaber, Nr. A 35819, von nom. Fr. 6000.-, fällig am 26. April 1972, mit Coupon per 26. April 1972, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (283)

3011 Bern, den 1. Februar 1973

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minig

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 31. Januar 1973 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0 455037.4, lautend auf Bernadette Niederberger, 1952, Bonaduz. (280)

7002 Chur, den 31. Januar 1973

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 2. Februar 1973 wurde folgendes Sparheft der Schweizerischen Bankgesellschaft Chur als kraftlos erklärt:

Nr. 507 344, lautend auf Gian Pietro Madone, Lugano (früher wohnhaft in Chur). (279)

7002 Chur, den 2. Februar 1973

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Durch Beschluss des Bezirksgerichts Kulm vom 30. Januar 1973 wird als nichtig und kraftlos erklärt:
Inhaberschuldbrief vom 26. September 1937, Fr. 27 000.- mit Gesamtpfandrecht im 1. Rang auf GB Menziken, 145, 1382, 1383, 1384, Maximalzinsfuß 6% lautend auf Rudolf Weber-Löw, Zahnarzt, Menziken, als Schuldner. (275)

5726 Kulm, den 30. Januar 1973

Bezirksgericht Kulm

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 1. Februar 1973 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, datiert auf 2. April 1958, lautend auf die Fa. Looser & Co., Wilhelmstrasse 2, Zürich 5, lastend ursprünglich im 4., heute im 1. Rang auf der Liegenschaft Idastasse 49, Zürich 3, Kat. Nr. 1145 Grundbuchblatt 913, Plan 16; Grundbuchamt Wiedikon-Zürich. (281)

8000 Zürich, den 1. Februar 1973

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 1. Februar 1973 folgende Titel als kraftlos erklärt:

2. Inhaber-Kassenobligationen der Schweizerischen Bankgesellschaft Zürich zu je Fr. 5000.- nom. 5%, Nr. 17286, ausgestellt am 8. September 1967, fällig am 8. September 1972, mit Jahrescoupons per 8. September 1969 und ff. und Nr. 17374, ausgestellt am 21. November 1967, fällig gewesen am 16. März 1972, mit Jahrescoupons per 16. März 1968 und ff. (282)

8000 Zürich, den 1. Februar 1973

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geosa AG, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 22. April 1970 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche unverzüglich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Martin Amacher, Bärenfelsweg 14, 4147 Aesch, anzumelden. (A911)

4147 Aesch, den 29. Januar 1973

Der Liquidator

Tela AG (Tela SA) in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1972 hat die Gesellschaft Tela AG, mit Sitz in Chur, ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der sich in Liquidation befindlichen Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Tela AG, in Chur, anzumelden. (A94³)

7000 Chur, den 29. Januar 1973

Die Liquidatoren

Cyberna SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 19 décembre 1972, Cyberna SA, en liquidation, Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 31 mars 1973 en mains du liquidateur, Mandao, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A92³)

1205 Genève, le 31 janvier 1973

Le liquidateur

LGMR Management Limited, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers éventuels sont invités à envoyer leur production avant le 28 février à l'adresse du liquidateur, M^e Jean-François Martin, 4, Place Neuve, 1204 Genève. (A93³)

1204 Genève, le 31 janvier 1973

Jean-François Martin, avt.

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

In Anwendung von Art. 582 ZGB und § 69 des kantonalen Einführungs-gesetzes zum ZGB wird über Guthaben und Schulden der am 1. Januar 1973 in Silenen verstorbenen Frau Wwe Frei-Bauhofer Agnes, geboren 1902, Teilhaberin an der Kollektivgesellschaft Frei Familie, Autogarage und Reparaturwerkstätte, Silenen (siehe Handelsregister), von Silenen, wohnhaft gewesen in Silenen, Dägerlohn, der Rechnungsruf eröffnet.

Es werden daher alle Schuldner und Gläubiger der Verstorbenen aufgefordert, ihre Ansprüche und Verpflichtungen bis am 10. März 1973 der Gemeindekanzlei Silenen schriftlich zu melden.

Meldeversäumnis zieht die gesetzlichen Folgen nach sich. (A93)

6473 Silenen, den 8. Februar 1973

Gemeinderat Silenen

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar im Nachlass des am 4. September 1972 verstorbenen Fräulein Hedwig Brun, geboren 1915, von Schüpheim LU, wohnhaft gewesen Oberdorfstrasse 30, Wädenswil, Inhaberin der Einzel-firma «H. Brun», Fabrikation von Härte-, Löt- und Schweissprodukten usw., mit Sitz in Wädenswil, Oberdorfstrasse 28 und 30, liegt den Beteiligten bis zum 10. März 1973 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. (A96³)

8820 Wädenswil, den 31. Januar 1973

Notariat Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellv.

Kantone	Genossenschaften Sociétés coopératives		Institute und Körper- schaften des öffentlichen Rechts Institutions et corpora- tions de droit public		Vereine Associations		Stiftungen Fondations		Filialen Succursales				Total (ohne Gemeinderäte) (sans les individuels)		Cantons																												
	Bestand 1. Januar Etat au 1 ^{er} janvier	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar Etat au 1 ^{er} janvier	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Diminution	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Diminution	Bestand 1. Januar Etat au 1 ^{er} janvier	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Diminution	Bestand 1. Januar Etat au 1 ^{er} janvier	Bestand 31. Dezember Etat au 31 décembre		Total Etat au 1 ^{er} janvier	Total Etat au 31 décembre																										
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77
Zürich	1682	32	1	24	3	1688	9	—	9	279	24	2	4	1	300	4476	169	3	60	5	4583	416	47	—	22	—	441	108	14	—	5	—	117	31866	2115	126	—	975	143	32989	10373	Zürich	
Bern	2751	26	—	25	—	2752	10	—	10	211	8	1	3	1	216	2887	116	2	27	2	2976	594	28	—	23	—	599	18	1	—	—	19	27640	1385	27	—	1126	39	27887	6087	Berne		
Lucern	784	14	1	6	—	793	1	—	1	85	3	—	2	—	86	871	23	—	6	3	885	188	18	—	14	—	192	9	—	—	8	7882	444	23	—	223	10	8116	1769	Lucerne			
Uri	127	1	—	1	—	127	4	—	4	15	—	—	—	—	15	57	4	—	—	62	36	2	—	2	—	36	1	—	—	—	1	873	35	4	—	18	6	888	132	Uri			
Schwyz	173	6	—	1	—	178	3	—	3	15	—	1	—	—	14	221	15	—	—	236	56	6	—	2	—	60	2	—	—	—	2	2644	183	7	—	75	4	2755	487	Schwyz			
Obwalden	88	5	—	18	—	75	2	—	2	11	—	—	—	—	11	45	5	—	—	49	16	2	—	—	—	18	1	—	—	—	1	772	74	9	—	33	3	819	200	Obwalden-le-Ht.			
Nidwalden	37	—	—	12	—	25	1	—	1	9	—	—	—	—	9	59	5	2	—	65	17	3	—	—	—	20	—	—	—	—	—	869	54	9	—	36	4	892	201	Nidwalden-le-Bas			
Glarus	160	5	—	—	—	166	7	—	7	8	—	—	—	—	8	177	8	1	—	184	30	4	—	—	—	34	—	—	—	—	2803	216	16	—	67	39	2929	829	Glarus				
Zug	134	1	—	1	—	134	1	—	1	23	1	—	—	—	24	207	15	—	—	220	63	12	—	6	—	69	19	—	—	—	16	6130	681	93	—	182	66	6656	2648	Zoug			
Fribourg	768	9	—	14	—	763	31	—	29	65	1	—	3	—	63	366	24	1	5	386	124	8	—	5	—	127	1	—	—	—	1	6572	569	34	—	347	18	6810	2065	Fribourg			
Solothurn	546	4	—	3	—	547	3	—	3	29	—	2	—	—	27	687	18	1	8	698	100	11	—	2	—	109	4	—	—	—	4	5592	274	21	—	206	25	5656	1254	Soleure			
Basel-Stadt	287	9	1	4	1	292	1	—	1	131	8	—	—	—	139	1525	55	2	17	8	1557	179	18	—	10	1	186	34	4	1	1	9197	579	70	—	346	82	9418	3341	Basle-Ville			
Basel-Land	231	3	—	2	—	231	1	—	1	27	2	—	—	—	29	566	33	7	8	1	597	158	13	1	11	161	2	1	—	—	2	4189	335	48	—	240	29	4303	1242	Basle-Campagne			
Schaffhausen	132	1	1	2	—	132	10	—	11	16	—	—	3	—	13	243	4	—	7	240	73	1	—	5	—	69	2	—	—	—	2	1855	106	2	—	122	4	1837	534	Schaffhouse			
Appenzell A.-Rh.	84	2	—	—	—	86	9	—	9	2	—	—	—	—	2	142	7	—	—	147	19	—	—	—	—	19	1	—	—	—	1	1340	76	5	—	51	1	1369	296	Appenzell A.-Rh.			
Appenzell I.-Rh.	36	—	—	—	—	36	1	—	1	2	—	—	—	—	2	15	2	—	—	17	7	1	—	—	—	8	—	—	—	—	—	378	20	1	—	14	1	384	76	Appenzell I.-Rh.			
St. Gallen	837	7	—	9	—	835	7	—	7	63	2	—	1	2	62	1189	37	—	12	1214	206	17	—	11	—	212	11	2	—	6	—	7	10891	736	31	—	593	36	11029	3356	St-Gall		
Graubünden	652	7	—	5	—	654	1	—	1	60	5	—	—	—	65	392	25	—	3	414	182	16	—	4	—	194	4	1	—	—	5	8662	846	33	—	171	20	9350	2272	Grisons			
Aargau	879	8	—	15	—	872	3	—	3	78	2	—	—	—	80	1362	54	2	13	1405	197	14	—	6	—	205	8	1	—	—	8	10139	574	43	—	285	54	10417	2461	Aargovie			
Thurgau	468	2	—	3	—	467	3	—	3	18	2	—	—	—	20	540	16	—	4	552	81	8	—	3	—	86	4	—	—	—	4	4888	301	14	—	234	6	4963	1148	Thurgovie			
Tessin	402	9	—	1	—	410	4	—	4	106	3	1	4	—	106	637	28	—	6	659	227	20	—	3	—	244	41	3	—	—	43	14654	1845	39	—	417	54	16067	4942	Tessin			
Vaud	1218	6	—	22	1	1201	2	—	2	164	6	—	4	—	166	1266	51	1	36	1281	394	42	—	19	—	417	38	3	—	2	—	39	21407	1200	37	—	894	26	21724	5108	Vaud		
Valais	469	10	—	6	—	473	2	—	2	64	4	—	1	—	67	270	20	—	1	288	136	10	—	5	—	141	4	—	—	—	4	7717	631	9	—	317	9	8031	1576	Valais			
Neuchâtel	227	—	1	7	—	221	1	—	1	70	—	—	—	—	70	561	29	—	8	582	93	7	—	3	—	97	9	—	—	—	9	5676	316	9	—	261	5	5735	1329	Neuchâtel			
Genève	309	4	—	9	—	304	23	—	25	132	11	—	1	—	142	923	43	—	12	952	213	24	—	12	—	225	95	12	—	5	—	102	18915	1076	32	—	651	58	19314	6835	Genève		
Total 1972	13481	171	6	190	6	13462	140	4	2	142	1683	82	4	29	4	1736	19684	806	23	241	23	20249	3805	332	1	168	1	3969	416	42	1	25	1	433	213551	14671	742	—	7884	742	220338	60561	Total 1972
Total 1971	13508	170	3	197	3	13481	140	4	4	140	1643	79	—	39	—	1683	19104	738	27	157	27	19684	3677	279	2	151	2	3805	398	44	1	26	1	416	206436	14789	662	—	7675	662	213551	56554	Total 1971
Total 1970	13518	161	4	171	4	13508	138	3	1	140	1607	54	2	28	2	1643	18537	697	16	130	16	19104	3528	282	—	133	—	3677	388	37	2	24	2	398	200134	13272	534	—	6961	534	206436	52430	Total 1970
Total 1969	13532	155	6	169	6	13518	138	—	—	138	1592	33	3	18	3	1607	17983	698	13	144	13	18537	3392	269	1	133	1	3528	374	32	—	18	—	388	194329	12678	511	—	6873	511	200134	49767	Total 1969

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

262139. Hinterlegungsdatum: 8. März 1972, 17 Uhr.
Takasago Perfumery Co., Ltd., 4-1, 1-chome, Hatchobori, Chuo-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 3)

TAKASAGO

262140. Hinterlegungsdatum: 20. April 1972, 11 Uhr.
Bächli Lebensmittel Weine Spirituosen Ennetbaden, Badstrasse 6, Baden (Aargau). – Handel.

Lebens- und Genussmittel, einschliesslich Getränke und Tabakwaren. (Int. Kl. 29 bis 34)

BÄCHLI-FRESCO

262141. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1972, 18 Uhr.
Heublein, Inc., 330 New Park Avenue, Hartford (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 29, 30)

COL. SANDERS'
RECIPE

262142. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1972, 17 h.
Schewe, Schwarz & Co., Hammerstrasse 123, Bâle. – Fabrication et commerce. – Transmission de la marque internationale N° 340554 de Petra-Schmuck GmbH, Bâle. La marque suisse remplace cette dernière dont la période de protection a expiré le 1^{er} décembre 1972.

Bijouterie en vrai et en faux. (Cl. int. 14)

PETRA-SCHMUCK

262143. Hinterlegungsdatum: 4. September 1972, 18 Uhr.
Borg-Warner Corporation, 200 South Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Steuerungsapparate. (Int. Kl. 9)

ACCUSPEDE

262144. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1972, 20 Uhr.
Friedrich Röthlisberger, im Schutt, Goldau (Schwyz). – Fabrikation.

Pädagogisches Holzspielzeug. (Int. Kl. 28)

PANTI DESIGN

262145. Hinterlegungsdatum: 19. September 1972, 18 Uhr.
A. Sagner's Son, Frederick (Maryland, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 25)

OCTAGON

262146. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1972, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Kunststoff in Form von Puder, Pasten, Flüssigkeiten, Emulsionen, Dispersionen, Kügelchen, Spänen und Granulaten für industrielle Zwecke; künstliche und synthetische Harze; Kunststoff in Form von Filmen, Platten, Stangen, Röhren, Blöcken und geformten Stücken. (Int. Kl. 1, 17)

DEROTON

262147. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1972, 24 Uhr.
André Burri, Bipschal 76, Ligerz (Bern). – Handel.

Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

PROFAN

262148. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1972, 17 Uhr.
A/S Apothekernes Laboratorium for Specialpreparater, Harbitz Allé 3, Oslo (Norwegen). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

COLIVET

262149. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1972, 17 Uhr.
Douwe Egberts Koninklijke Tabaksfabriek-Koffiebranderijen-Theehandel N.V., Slachtedijk 16-19, Joure (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

FORUM

262150. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1972, 17 Uhr.
Interleder AG, Binzstrasse 31, Wetzikon (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Leder, Lederbekleidungsstücke, Pelze, Pelzbekleidungsstücke, Pelzwaren; Kleinleiderwaren, nämlich Geldbörsen, Schlüsselbünde, Handtaschen, Taschen, Brieftaschen, Buch- und Kalenderhüllen. (Int. Kl. 18, 25)

INTERLEDER

262151. Hinterlegungsdatum: 7. November 1972, 11 Uhr.
Zofi-toll Klara Gilli 4800 Zofingen, Kanalweg 9, Zofingen (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

ZOFI-TOLL

262152. Hinterlegungsdatum: 9. November 1972, 18 Uhr.
Nuxo AG (Nuxo S.A.), Freiburgstrasse 49, Murten (Freiburg). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 145355. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. November 1972 an.

Mayonnaise und mit Mayonnaise hergestellte Salatsaucen. (Int. Kl. 29)

MAYONNA

262153. Hinterlegungsdatum: 9. November 1972, 11 Uhr.
Johann Künzle, Kräuter-Centrale Floralp AG, Herisau (Appenzell A. Rh.). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, kosmetische und diätetische Produkte; Gewürze; Nahrungsmittel. (Int. Kl. 3, 5, 29, 30, 31)

EXILAN

262154. Hinterlegungsdatum: 10. November 1972, 18 Uhr.
Reichhold Chemicals, Inc., 525 North Broadway, White Plains (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Synthetische Harze und Oxydationskatalysatoren. (Int. Kl. 1)

FORMOX

262155. Hinterlegungsdatum: 10. November 1972, 18 Uhr.
The Kelly-Springfield Tire Company, 800 Kelly Road, Cumberland (Maryland, USA). – Fabrikation und Handel.

Reifen, Schläuche, Reifenprofilgummi und Reparaturmaterialien für Reifen und Schläuche. (Int. Kl. 12)

CITATION

262156. Date de dépôt: 21 novembre 1972, 19 h.
Orfina Uhren AG (Montres Orfina S.A.) (Orfina Watch Ltd.), Simplonstrasse 6, Grenchen (Soleure). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 144452. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 novembre 1972.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, boîtes de montres. (Cl. int. 14)

ORFINA

262157. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 14 Uhr.
Dr. Georg Schmidt, Zulligerstrasse 9, Ittigen (Bern). – Fabrikation und Handel.

Druckschriften und Zeitschriften. (Int. Kl. 16)

COMFORTEL

262158. Date de dépôt: 23 novembre 1972, 19 h.
Tenor & Dorly S.A., Tramelan (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 144403. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 novembre 1972.

Montres, à l'exception des montres en plaqué ou doublé or, en métal doré ou en imitation or. (Cl. int. 14)

OENOR

262159. Date de dépôt: 23 novembre 1972, 20 h.
Medimac S.A., 4, boulevard de Pérolles, Fribourg. – Commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

RHINAN

262160. Hinterlegungsdatum: 24. November 1972, 10 Uhr.
Rayag, Schönenbergstrasse 12, Wädenswil (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Büstenhalter, Schläpfer und Schläpferhosen, Korsette, Wäscheslips und Unterröcke. (Int. Kl. 25)

CAPRICE

262161. Hinterlegungsdatum: 24. November 1972, 10 Uhr.
Rayag, Schönenbergstrasse 12, Wädenswil (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Büstenhalter, Schläpfer und Schläpferhosen, Korsette, Wäscheslips und Unterröcke. (Int. Kl. 25)

SVELTANA

262162. Hinterlegungsdatum: 24. November 1972, 10 Uhr.
Rayag, Schönenbergstrasse 12, Wädenswil (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Büstenhalter, Schläpfer und Schläpferhosen, Korsette, Wäscheslips und Unterröcke. (Int. Kl. 25)

PIQUE DAME

262163. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 18 Uhr.
Corset Schärer AG, Grossmatte, Littan (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 146065 von Corset Schärer GmbH, Luzern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November 1972 an.

Korsette, Büstenhalter sowie Strümpfe und Damenunterwäsche aller Art. (Int. Kl. 25)

SLIMFIT

262164. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 18 Uhr.
Texaco AG, Kirchenweg 8, Zürich 8. — Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur. (Int. Kl. 2)

TEXPROOF

262165. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

D-Penicillamine enthaltende pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ATAMIR

262166. Date de dépôt: 29 novembre 1972, 20 h.
Capitol Trading S.A., 92, avenue de Cour, Lausanne (Vaud). — Commerce.

Articles de bureau; dérouleur automatique de ruban adhésif fonctionnant sur piles. (Cl. int. 16)

SPEED-O-TAPE

262167. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 12 Uhr.
Dr. István Arató, Haltenstrasse 138, Meilen (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Schulmöbel, einschliesslich Schulbänke. (Int. Kl. 20)

ARA

262168. Hinterlegungsdatum: 30. November 1972, 18 Uhr.
Roland Murten AG (Roland Morat S.A.), Freiburgstrasse, Murten (Freiburg). — Fabrikation und Handel.

Biskuits aller Art. (Int. Kl. 30)

ROLAND TOURIST BISCUIT

262169. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1972, 18 Uhr.
Simpson (Piccadilly) Limited, 203, Piccadilly, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke englischer Herkunft. (Int. Kl. 25)

Simpson PICCADILLY

262170. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1972, 11 Uhr.
Egli, Fischer & Co. AG, Zürich, Gotthardstrasse 6, Zürich 2. — Fabrikation und Handel.

Drehring aus Kunststoff. (Int. Kl. 20)

rondoQuick

262171. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1972, 18 Uhr.
Neher AG (Neher S.A.), Belpstrasse 20a, Bern. — Fabrikation und Handel.

Archivablageboxen. (Int. Kl. 20)

deporama

262172. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1972, 17 Uhr.
Maria Jenny-Schuster, Rüttliweg 8, Dornach (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Bedruckte Stoffe; bedruckte Papier- und Stofftapeten; Teppiche; bedruckte Glas- und Keramikplatten und -gefässe. (Int. Kl. 19, 21, 24, 27)

Cymatic

262173. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1972, 18 Uhr.
Micronizing Company (U.K.) Limited, Darlington Road, Northallerton (Yorkshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Einrichtungen und Apparate zur Hitzebehandlung von Korn, Saatgut, Lebensmitteln, Futtermitteln und ähnlichen Produkten. (Int. Kl. 11)



262174. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1972, 17 Uhr.
Claude Gubler, Biberlinstrasse 39, Zürich 7. — Fabrikation und Handel.

Backfertige Pizza auf Teigwarenbasis. (Int. Kl. 30)



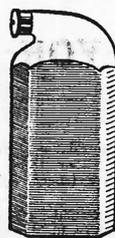
262175. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1972, 18 Uhr.
Servez-vous S.A., Fellerstrasse 15, Bern 27. — Handel.

Konfiserieartikel, einschliesslich Zuckerwaren, Bonbons, Marzipan und Biskuits. (Int. Kl. 30)



262176. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1972, 17 Uhr.
Lingner-Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berliner Allee 57, Düsseldorf (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 148415. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1972 an.

Arzneimittel für Menschen und Tiere, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Parfümerien, Toilettenmittel. (Int. Kl. 3, 5)



262177. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1972, 20 Uhr.
Werner Weber Quellen-Express AG, Weberstrasse 5, Zürich 4. — Fabrikation und Handel.

Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer, Fruchtsäfte und andere alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

Wäbi's

262178. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1972, 10 Uhr.
Sperry Rand Corporation, 1290 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 148506. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1972 an.

Schreibmaschinen. (Int. Kl. 16)

REMINGTON

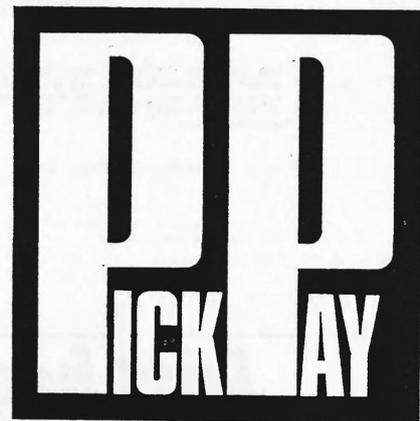
262179. Hinterlegungsdatum: 10. November 1972, 18 Uhr.
Schweizerische Metallwerke Selve & Co., Scheibenstrasse, Thun (Bern). — Fabrikation und Handel.

Aushärtbare Legierung bestehend aus Kupfer, Nickel und Mangan. (Int. Kl. 6)

MANIFOR

262180. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 11 Uhr.
Pickpay AG, Josefstrasse 92, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel in frischer, konservierter, pulverisierter, fester, flüssiger, creme-, gelee- und gallertartiger Form, insbesondere Gemüse, Früchte, Fleisch- und Wurstwaren, Geflügel, Fische, Wild, Fleischextrakte, Suppen, Bouillons, Saucen, Milch und Milchprodukte, Käse, Speiseeis und Stoffe zu dessen Herstellung, Brotaufstriche, Honig, Konfitüre, Schokolade und schokoladefarbene Produkte, Zucker, Zuckerwaren und zuckerhaltige Produkte, Zuckerersatzstoffe, Puddings, Eier und eihaltige Produkte, Gewürze, Senf, Salz, Pickles, Essig, Speiseöle und Speisefette, Mehl und Getreideprodukte, Brot-, Back-, Konfiserie- und Konditoreiwaren, Zusatzmittel für Backwaren, Teigwaren, Kaffee, Tee, Kakao, Kaffee-Ersatzmittel, Kaffee- und Kakaoextrakte, diätetische Produkte, Kraftnähr- und Stärkungsmittel, Nahrungsmittel für Säuglinge und Kleinkinder; Getränke, wie Mineralwasser, kohlenstoffhaltige und kohlenstofffreie Getränke, Frucht- und Gemüsesäfte, Limonaden und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, Weine, Spirituosen, Liköre, Biere und andere alkoholhaltige Getränke; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, wie Kosmetika, Seifen und seifenartige Produkte, Badzusätze, Parfümerien, ätherische Öle, Haar- und Zahnpflegeprodukte und -geräte, Sonnenschutzmittel, Pflegemittel für Säuglinge und Kleinkinder; Wasch- und Bleichmittel für Geschirr und Wäsche, Reinigungs- und Glanzmittel für Wohn-, Geschäfts- und Gewerberäume sowie für Spiegel und Fensterscheiben, chemische Produkte zur Reinigung von Metallen; Bestecke, Scheren, Kochgeschirr, Behälter für Büro, Haushalt und Küche aus Holz, Papier, Glas, Kunststoff und Metall; Säcke und Taschen aus Papier, Kunststoff und Leder; Koffer, Glas-, Porzellan- und Steingutwaren zur Verwendung in Haushalt und Büro, Kleider- und Schuhpflegemittel, Bürsten, Kehrtsäcke aus Papier und Kunststoff sowie Zubehör, Schwämme, Lappen, Nähtartikel; Kleinbeleuchtungskörper, Leuchtkörper, Glühbirnen, Batterien, Kerzen. (Int. Kl. 3 bis 6, 8, 9, 11, 16, 18, 20 bis 23, 26, 29 bis 33)



262181. Date de dépôt: 20 novembre 1972, 14 h.
Jacques Rieder, 46, rue Jacques-Dalphin, Carouge (Genève). — Fabrikation et commerce.

Bijoux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2760.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der EFTA-Handel im November 1972

Wie schon im Oktober 1972 war die Ausweitung des Handels zwischen den neun EFTA-Ländern im November 1972 geringer als die Expansion des Gesamthandels der betreffenden neun Länder.

Aus den monatlichen saisonbereinigten Durchschnittswerten für die Dreimonatsperiode September–November geht gegenüber der Dreimonatsperiode August–Oktober ein Anstieg der EFTA-Binnenexporte um 2,8% hervor, während die Gesamtexporte der EFTA gemäss der gleichen Berechnungsmethode um 7,2% zunahm. Die Exporte nach der EWG erhöhten sich um 1,6% und die Exporte nach den USA um 11,4%.

Die Importe aus der EWG erhöhten sich während der Dreimonatsperiode September–November um 4,2% und die Importe aus den USA um 8,5%. Die Gesamtimporte der EFTA wuchsen um 5,8%.

Die Gesamtimporte der EFTA (nicht saisonbereinigt) beliefen sich im November 1972 auf 6.433 Millionen Dollar und die Gesamtexporte beziffern sich auf 5.622 Millionen Dollar. Die EFTA-Binnenexporte betragen 1.602 Millionen Dollar, die Importe aus der EWG 2.173 Millionen Dollar und die Exporte nach der EWG 1.361 Millionen Dollar. Die Importe aus den USA beliefen sich auf 559 Millionen Dollar und die Exporte nach den USA auf 571 Millionen Dollar.

Les échanges de l'AELE en novembre 1972

Comme en octobre 1972, l'expansion des échanges entre les neuf pays de l'AELE a été plus faible, en novembre, que celle de leur commerce total.

La moyenne mensuelle des exportations intrarégionales, corrigées des variations saisonnières, pour les trois mois qui ont pris fin en novembre, dépasse de 2,8% celle des trois mois qui se sont terminés en octobre, tandis que les exportations totales de l'AELE, calculées sur les mêmes bases, accusent une augmentation de 7,2%. Les ventes dans la CEE ont augmenté de 1,6% et celles à destination des Etats-Unis de 11,4%.

Les importations en provenance de la CEE ont progressé de 4,2% pour les trois mois qui ont pris fin en novembre 1972 et celles originaires des Etats-Unis de 8,5%. Les importations totales de l'AELE accusent un accroissement de 5,8%.

En novembre 1972, la valeur des importations totales de l'AELE (non corrigées des variations saisonnières) s'est établie à 6 milliards 433 millions de dollars et celle des exportations totales à 5 milliards 622 millions de dollars. Les exportations intrarégionales ont totalisé 1 milliard 602 millions de dollars, alors que les importations en provenance de la CEE et les exportations dans cette région se chiffraient respectivement à 2 milliards 173 millions et 1 milliard 361 millions de dollars. Les achats aux Etats-Unis ont atteint en valeur 559 millions et les ventes 571 millions de dollars.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 3. Februar 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 3 février 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 81.75
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.31
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 53.50
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 115.10
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 72.65
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 8.67
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.62 ⁸⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.23 1/2
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 81.25
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 114.30
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.95
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.91
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 77.30

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Spar + Leihkasse in Bern



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 17. Februar 1973, 15 Uhr, im Kursaal Bern

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1972.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Wahlen.

Die Jahresrechnung mit dem Geschäftsbericht und dem Bericht der Kontrollstelle liegt vom 7. Februar 1973 an in den Büros der Bank zur Einsicht der Aktionäre auf.

Den Aktionären, die ihre Aktien der Bank zur Verwahrung übergeben haben, werden der Geschäftsbericht und die Zutrittskarte zur Generalversammlung zugestellt. Die übrigen Aktionäre können die Zutrittskarte gegen Vorweisung der Aktien bis Freitag, den 16. Februar 1973, 16 Uhr, in unserer Wertschriftenverwaltung beziehen.

Ein Aktionär kann sich durch einen schriftlich Bevollmächtigten vertreten lassen.

Bern, den 19. Januar 1973

Der Verwaltungsrat

Bergbahnen Bergün – Darlux AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 17. Februar 1973, um 14.30 Uhr, im Hotel Weisses Kreuz, Bergün.

Traktanden:

1. Abnahme des Protokolls der Gründungsversammlung vom 28. Oktober 1972.
2. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Namensänderung der Gesellschaft (Bergbahnen und Restaurationsbetriebe Bergün–Darlux AG).
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 750 000.– auf Fr. 1 000 000.–.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Abänderung des ursprünglichen Projektes mit zwei Sesselbahnen und einer Skiliftanlage mit Beginn im Raume Sagliaz gegen eine Sesselbahn und zwei Skiliftanlagen mit Beginn im Raume «Clix», ca. 500 m südlich Dorfleingang.
5. Beschlussfassung über die Erteilung von Spezial-Vollmachten an den Verwaltungsrat zur Anpassung des Bauprogramms an die Restriktionsbestimmungen (Konjunkturbeschluss des Bundesrates).
6. Varia.

Die Vorschläge bezüglich der Statutenänderungen liegen mit sofortiger Wirkung am Sitze der Gesellschaft auf.

Die Zutritts- und Stimmkarten werden den Aktionären per Post zugestellt und ausserdem am Samstag, den 17. Februar 1973, um 13.30 Uhr an, gegen Vorweisung eines rechtsgültigen Ausweises ausgegeben.

Bergün, den 1. Februar 1973

Der Verwaltungsrat

Amsternsparmiskasse Aarberg

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 17. Februar 1973, 15 Uhr, im Hotel Krone, Aarberg.

Traktanden:

1. Abnahme von Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1972.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der ausführenden Organe.
4. Ersatzwahl in die Filialkommission.
5. Verschiedenes.

Die Genossenschafter werden zu dieser Generalversammlung höflich eingeladen.

Aarberg, den 18. Januar 1973

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Jegg
Der Sekretär: Krebs

Jetzt bestimmen SIE Ihr Aussehen,

dank der einzigartigen Haar-Ergänzung von Beaufort, dem «Hair-Weaving».

Hair-Weaving

ist eine weltweit bekannte, in den USA entwickelte und patentierte Methode für neues Haar. Hochwertiges, natürliches Menschenhaar, das in der Struktur genau Ihrem eigenen entspricht, wird auf raffinierte Weise mit dem Haar-Resubstrat verknüpft und verwoben. Dieser Haarerersatz ist so perfekt, dass selbst Sie nicht erkennen können, was Weaving und was eigen ist. Sie waschen Ihr Haar, kämmen und bürsten es wie vorher. Sie können bedenkenlos alle Sportarten betreiben, schwimmen, tauchen und im offenen Auto fahren. Sogar der Helm im Militärdienst kann dem Hair-Weaving nichts anhaben. Es ist unverrückbar fest, wie Ihr eigenes Haar. Keine Perücke, kein Toupet, keine Transplantation.

Viel oder wenig Haar,

das entscheiden allein Sie. Zusammen mit dem Spezialisten von Beaufort besprechen Sie Ihr gewünschtes Aussehen. Ob sportlich, jugendlich, langes oder kurzes Haar, das Hair-Weaving kann Ihnen individuellen Wünschen angepasst werden.



Informieren Sie sich näher über das unvergleichliche Beaufort Hair-Weaving, das Ihnen gutes Aussehen, Erfolg, Selbstsicherheit und unbeschwerter Lebensfreude zurückbringt. Wir laden Sie zu einem ganz unverbindlichen Informations-Besuch ein. Rufen Sie uns bald an, damit wir einen Termin vereinbaren können.

BEAUFORT
Institut für neues Haar

Zürich Löwenstrasse 29 01 23 47 62
Basel Elisabethenstrasse 7 061 23 30 55
Bern Gütenbergstrasse 18 031 25 43 71
Genf Rue du Rhône 100 022 25 73 31
Durchgehend geöffnet ab 11 Uhr, Samstag 10–14 Uhr

Schweizerische Milch-Gesellschaft AG, Hochdorf

Die Generalversammlung vom 26. Januar 1973 hat die Ausschüttung einer Bruttodividende von 9% beschlossen. Die Aktiencoupons Nr. 39 der Namenaktien sind ab 27. Januar 1973 fällig und können bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau und Luzern
Schweizerischer Bankverein, Hochdorf, Luzern und Zofingen
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Volksbank Hochdorf, Hochdorf
Bank in Menziken, Menziken

Hochdorf, den 26. Januar 1973

Der Verwaltungsrat

Calomil AG, Hochdorf

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 11 unserer Aktie mit

Fr. 10.-

(abzüglich 30% eidg. Verrechnungssteuer) ab 27. Januar 1973 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst:

Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau und Luzern
Schweizerischer Bankverein, Hochdorf, Luzern und Zofingen
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Volksbank Hochdorf, Hochdorf
Bank in Menziken, Menziken

Ferner hat die Generalversammlung die Ausschüttung von Fr. 5.- (abzüglich eidg. Verrechnungssteuer) je Genussschein beschlossen. Der Genussschein-Coupon Nr. 7 ist ab 27. Januar 1973 fällig und kann ebenfalls bei obigen Zahlstellen eingelöst werden.

Hochdorf, den 26. Januar 1973

Der Verwaltungsrat

American European Securities, Inc

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 13 mars 1973, à Paris (France), avec l'ordre du jour suivant:

1. Election des administrateurs pour l'exercice 1973.
2. Ratification de la proposition du conseil d'administration de choisir la Société Fiduciaire Romande OFOR SA comme vérificateur des comptes pour l'exercice 1973.
3. Modification de l'article 4 (a) des statuts afin de porter le capital autorisé de 1 à 2 millions d'actions ordinaires.
4. Discussion de toute autre question pouvant être portée devant l'assemblée.

Les porteurs de certificats d'actions American European Securities, Inc. inscrits au nom de MM. Pictet & Cie., propriétaires de ces titres le 29 janvier 1973, sont instamment priés de faire usage de leur droit de vote en déposant leurs titres jusqu'au 26 février 1973 aux guichets de

Messieurs Pictet & Cie., 6, rue Diday, 1204 Genève,

qui tiennent à leur disposition les formules de pouvoir nécessaires.

ATA SA, Martigny

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra jeudi 15 février 1973, à 15 h., au siège de la société en l'Etude de M^e Bernard Couchepin, 46, avenue de la Gare, à Martigny, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Décision d'augmentation du capital-actions de 1 500 000 francs à 4 500 000 francs par l'émission de 3000 actions de 1000 francs chacune au porteur, entièrement libérées.
3. Souscription et versement de l'augmentation.
4. Modification des statuts.
5. Démissions et nominations.

Les actionnaires désirant souscrire au capital-actions voudront bien obtenir au siège de la société un bulletin de souscription et verser la contre-valeur du montant souscrit au plus tard la veille de l'assemblée, sur le compte de consignation auprès de la Banque Cantonale du Valais à Martigny.

Le jour de l'assemblée, les actionnaires justifieront de leur qualité d'actionnaire par la présentation de leurs actions ou d'une attestation bancaire établissant le dépôt à leur nom.

STEL SA, à Sierre

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 19 février 1973, à 11 h., en l'Etude des notaires Kaesermann et Druey, Grand-Pont 10, à Lausanne.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Transfert du siège et des bureaux de la société.
2. Modification de la raison sociale.
3. Modification du but social.
4. Adoption de nouveaux statuts.
5. Nomination statutaire.
6. Divers.

Lausanne, le 26 janvier 1973

Landbesitz schützt Sie vor der Inflation



Florida Indian Lake Estates, die Bauzone mit vollständiger Erschliessung und allen notwendigen Anlagen.

Das speziell dem Schweizer Qualitäts-Standard entsprechende Projekt mit Grundbucheintragung möchten wir Ihnen anlässlich einer faszinierenden Besichtigungsreise vom 17. bis 24. Februar 1973 vorstellen. Anlagemöglichkeiten ab SFr. 23'000.-, auch mit Anzahlung. Alle Flüge mit Linien-Jets, alles inbegriffen ab SFr. 1900.-, ab Zürich. Auskünfte, Unterlagen und Reservationen durch die Generalagentur

MARTIN WOBMANN
EIDG. DIPL. IMMOBILIEN-TREUHÄNDER
Gerbeweg 33, 8708 Männedorf, Tel. 01 741694

Nachwächterdienste



und Bewachungen jeder Art übernimmt fortlaufend

ALLIANZ-BEWACHUNG AG
Sonneggstrasse 24
Tel. 062/22 35 88
4600 Olten

Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten

Der an das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement adressierte Bericht der Eidg. Kommission für Konsumentenfragen über «Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten» ist als Sonderheft Nr. 81 der «Volkswirtschaft» veröffentlicht worden.

Die Untersuchung wurde durch parlamentarische Vorstösse und Anregungen aus Konsumentenkreisen veranlasst. Der Bericht gibt einen Überblick über die bisherige Entwicklung sowie die gegenwärtige Situation und befasst sich mit den Möglichkeiten zur Beseitigung von Missbräuchen im Zugabewesen. Dabei wird festgestellt, dass unentgeltliche Zuwendungen den Konsumenten über den Wert des Angebotes täuschen und damit den Wettbewerb verfälschen können. Die Kommission ist der Meinung, dass solchen Wettbewerbsverzerrungen nur durch ein allgemeines Verbot dieser Art von Werbung wirkungsvoll begegnet werden kann. Eine entsprechende Aenderung der Gesetzgebung hält die Kommission indessen heute für verfrüht, da das Werbewesen in einem Umbruch begriffen ist. Der Bericht endet mit Empfehlungen an die Wirtschaft und die Behörden.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.50 auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

La publicité sous forme de cadeaux-réclame aux consommateurs

Le rapport concernant «La publicité sous forme de cadeaux-réclame aux consommateurs», que la commission fédérale de la consommation a adressé au Département fédéral de l'économie publique, a été publié séparément comme supplément N° 81 de «La Vie économique».

L'enquête a été entreprise à la suite d'interventions de parlementaires et de suggestions émanant des consommateurs. La commission donne dans son rapport une vue d'ensemble de l'évolution à ce jour et de la situation actuelle et traite des moyens permettant de supprimer les abus en matière de primes. Elle constate que les cadeaux-réclame peuvent tromper les consommateurs sur la valeur de l'offre et ainsi fausser le jeu de la concurrence. La commission estime que seule une interdiction générale d'utiliser ce mode de publicité est capable de lutter efficacement contre ces distorsions de concurrence. A son avis, il est cependant prématuré de modifier à cet effet la législation, car la publicité se trouve dans un processus de transformation. Le rapport se termine par des recommandations à l'économie et aux autorités.

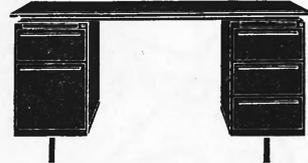
Le rapport peut être obtenu contre versement préalable de fr. 6.50 au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce à Berne.

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion

unzählige Kombinationsmöglichkeiten

ab Lager lieferbar



Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telephon (01) 34 77 18

Internationale Treuhand AG

Unsere Abteilung für Gesellschaftsverwaltungen verwaltet Gesellschaften, welche auf den verschiedensten Gebieten tätig sind. Für die Führung der Buchhaltungen dieser Gesellschaften suchen wir

eine(n) qualifizierte(n) Buchhalter(in)

Wir stellen folgende Anforderungen:

- kaufmännische Ausbildung, mehrere Jahre Berufspraxis, mindestens Kenntnisse der französischen und englischen Sprache.
- Fähigkeit, sich rasch in die Tätigkeitsgebiete der Gesellschaften und die sich daraus ergebenden Buchhaltungsprobleme einzuarbeiten.
- Fähigkeit und Bereitschaft, sämtliche Geschäftsvorgänge auf Buchhaltungsautomaten selbstständig und fehlerfrei zu verbuchen und auch Abschlüsse weitgehend selbstständig zu erstellen.
- Bereitschaft zur Übernahme der mit der Tätigkeit verbundenen hohen Verantwortung.

Als Gegenleistung offerieren wir:

- ein den Anforderungen entsprechendes Gehalt, fortschrittliche Sozialleistungen, 40-Stunden-Woche bei gleichzeitiger Arbeitszeit, moderne Büros, Parkierungsmöglichkeiten.
- Gelegenheit zur beruflichen Weiterbildung.
- Bei Eignung Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessenten und Interessentinnen richten ihre Bewerbung an die

Internationale Treuhand AG
Hirzbodenweg 103
4000 Basel

Tel. 061/42 99 20

La commune de Reconviiler, cherche à acheter ou à louer

Pavillon scolaire préfabriqué

de 2 classes, avec locaux annexes.

Prière de faire offre à la Municipalité de 2732 Reconviiler, tél. 032/91 21 53.

Kennen Sie die begehrte WIRO



Sie ist die First Lady der Drahtbindungen. Ideal für Umlegekalender, Kataloge, Musterbücher usw. Weil jede Seite flach aufliegt und 360 Grad umgeschlagen werden kann. Unsere Arbeitsmuster sind überzeugend. Wir unterbreiten sie Ihnen gerne.

Walter Bäschlin + Co.
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen
8034 Zürich 8, Mühlebachstr. 128, Telefon (01) 34 56 78



die Würfel sind gefallen...

...zu Gunsten von RN Labofa 5

— weil dieser Bürodrehstuhl nur Fr. 170.- kostet und die **Garantiezeit** trotzdem 5 Jahre dauert
 — weil sein bewusst angestrebtes **leichtes Gewicht** bei den Benutzern geschätzt wird
 — weil dank dem **Baukastenprinzip** jeder Teil am RN Labofa Drehstuhl mit wenigen Handgriffen ausgetauscht werden kann
 — weil dieser Bürodrehstuhl keine Sitzprobleme bringt, sondern **problemloses Sitzen** — (und dänisches Design)

- ☐ Rückenlehne um 180° drehbar, mit selbstschmierenden Bronze-lagern und gummielieferten Beschlägen
- ☐ Rückenlehnen-Neigung individuell einstellbar. Mechanik in geschlossenem Kunststoffgehäuse
- ☐ Sitz vertikal gefedert und in der Höhe stufenlos verstellbar. Kugelgelagerte Drehmechanik
- ☐ Patentierte Schwenkrollen mit Gummi- oder Hartplastikbelag, Verchromter Kappe und selbstschmierenden Lagern
- ☐ In horizontaler Lage dient die Rückenlehne als Auflagefläche zum Schreiben. (College-Stuhl).
- ☐ Problemloser Versand und Lagerung des Drehstuhles in Karton-Würfel 47/47/40 cm.

Würfel-Coupon

Senden Sie uns in feste Rechnung für 8-tägiges Probesitzen mit Rückgaberecht*

— Stück RN Labofa Drehstuhl Modell 5 mit Stoffbezug:

rot blau anthrazit

Rollen: Gummi für Parkett, Linoleum- oder Kunststoffbelag Hartplastik für textile Bodenbeläge oder Teppiche

Auskunft über Grossabnehmer-Preise

Name _____
 Adresse _____

Sachbearbeiter _____

* Wenn wir über das Probesitzen Ihrerseits nichts oder nur Lob hören, erhalten Sie nach 14 Tagen die Rechnung.

Rüegg-Naegeli

RN Center Zürich Beethovenstr. 49 Tel. 01 270 250
 RN Chur Quaderstr. 17 Tel. 081 2252 83
 RN Luzern Pilatusstr. 2 Tel. 041 2235 38

Verlagsunternehmen

mit eigener Buchdruck- und Offsetabteilung, mit bestem eingeführtem Vertriebsstab kann noch Inseratenverwaltung, Druck und Administration einer

Fachzeitschrift

oder einer

Verbandszeitung

übernehmen.

Kontaktnahme unter Chiffre K 25-50170, Publicitas AG, Bern.

Wir sind ein grösseres, dynamisches Fabrikationsunternehmen zwischen dem Zürich- und Walensee, nach Eröffnung der N 3 etwa 30 Autominuten von Zürich gelegen.

Für den Eintritt in unsere Finanzbuchhaltung nach Ueberreinkunft suchen wir einen zuverlässigen,

bilanzsicheren Buchhalter

den wir mit der selbständigen Führung und Ueberwachung der Buchhaltungen unserer Gesellschaft sowie einer Anzahl angeschlossener Betriebe betrauen können. Bei Eignung besteht die Möglichkeit, bei verschiedenen Reorganisationen tatkräftig mitzuwirken.

Wir bieten sorgfältige Einarbeitung, Teamwork, günstige Verpflegungsmöglichkeit in der betriebseigenen Kantine, Leistungssalar sowie die üblichen Sozialleistungen. Auf Wunsch können wir Ihnen auch eine Wohnung zur Verfügung stellen.

Ihre Offerte mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Foto wollen Sie bitte z. H. unseres Herrn P. Steiner einreichen. Dieser steht Ihnen für allfällige Auskünfte auch gerne telefonisch zur Verfügung.

Gebrüder Kunz
 Fleisch- und Wurstproduktion AG, 8865 Bilten
 Telefon 058/38 16 16



Inserate erschliessen den Markt

Inserate im

Schweizerischen Handelsratsblatt

Loterie romande

317^e tranche

Liste de tirage du 3 février 1973

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
10 000	10.—	0				
2 000	20.—	12	72			
2 000	40.—	074	147	182	254	317
		355	475	488	511	529
		583	601	663	775	829
		858	881	920	930	948
100	100.—	0395	0881	1374	2462	4723
		6289	6478	7769	8251	9724
50	500.—	2005	2241	3325	4533	5136
20	1 000.—	207956	218433	220282	223218	223693
		223831	228323	234869	251444	255722
		255837	258962	266565	268006	268057
		270186	280430	282011	285756	289879
1	5 000.—	262257				
1	20 000.—	260097				
1	200 000.—	236884				
2	1 000.—	236883	236885			

Collonge-Bellerive (GE), le 3 février 1973 M^e Eric Damière, notaire

L'émission de la 317^e tranche comprend 100 000 billets numérotés de 200 000 à 299 999.

Prix du billet Fr. 10.— (le demi-billet Fr. 5.—).

Valeur totale des lots Fr. 502 000.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat;
 - à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
 - à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
 - à Genève, par la Société de Banque Suisse,
- et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 6 août 1973

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription
311	5. 8. 72	8. 2. 73
312	2. 9. 72	5. 3. 73
313	7. 10. 72	10. 4. 73
314	4. 11. 72	7. 5. 73
315	2. 12. 72	5. 6. 73
316	6. 1. 73	9. 7. 73

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

collecta

— für internationales Inkasso
 Bahnhofquai 15, 8023 Zürich
 Telefon 01 321016, Telex 56878

Infolge Nichtgebrauchs günstig zu verkaufen

meh. Buchungsautomat HERMES

Bimatic C-3, Modell 600, 6 Saldierwerke, autom. Formulareinzug.
 Preis: Fr. 6500.—
 H. B. Madelung
 Goldhaldenstrasse 55 8702 Zollikon
 Tel. 01 / 65 57 50

Kleines, leistungsfähiges Unternehmen der Hydraulik-Pneumatik-Branche mit interessantem Fabrikationsprogramm mit den notwendigen Prüfständen für Entwicklung und Prüfung sucht

Vertreter - Firma

mit Interesse auf diesem Gebiet, evtl. auch als Ergänzung ihres Programms. Erstklassige Kundschaft ist vorhanden. Anfragen unter Chiffre 900 074-02 an Publicitas, 5401 Baden.

Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Les textes législatifs en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis dans une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de fr. 3.— (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

Schweizerisches Regionenbuch



Verzeichnis der im Schweizerischen Handelsregister eingetragenen Firmen. Herausgegeben in Zusammenarbeit mit den Handelsregisterämtern

Index de raisons sociales inscrites au Registre suisse du commerce. Publié en collaboration avec les Registres du commerce

Elenco delle ditte iscritte ed Elenco delle ditte iscritte del commercio. Pubblicato in collaborazione con gli Uffici del Registro di commercio

Orell Füssli Verlag
 8022 Zürich Nüscherstrasse 22

BESTELLSCHEN

Liefere Sie uns das Schweizerische Regionenbuch 1972, alle 3 Bände zusammen, zum Preis von Fr. 128.—

mit Rechnung gegen Vorauszahlung auf Postcheckkonto 80-281

Adresse: _____

Firmastempel: _____

Unterschrift: _____

Datum: _____

Das grosse Informationswerk der schweizerischen Wirtschaft in 3 Bänden. 77. Ausgabe.

Band I und II: Die rund 206 000 im Handelsregister eingetragenen Firmen sind kantonsweise alphabetisch geordnet.

Band III: Das ausserordentlich übersichtliche Branchenregister, aufgeteilt in Produktions- und Handelszweige mit speziellem Markenregister, alphabetischem Verzeichnis aller Firmen sowie einem Verzeichnis der Bundesbehörden und der schweizerischen Wirtschaftsorganisationen.

In solidem Linson-Einband zum Preis von Fr. 128.—.